

四德間諜醜聞餘波未了 反間

間

諜 高 官

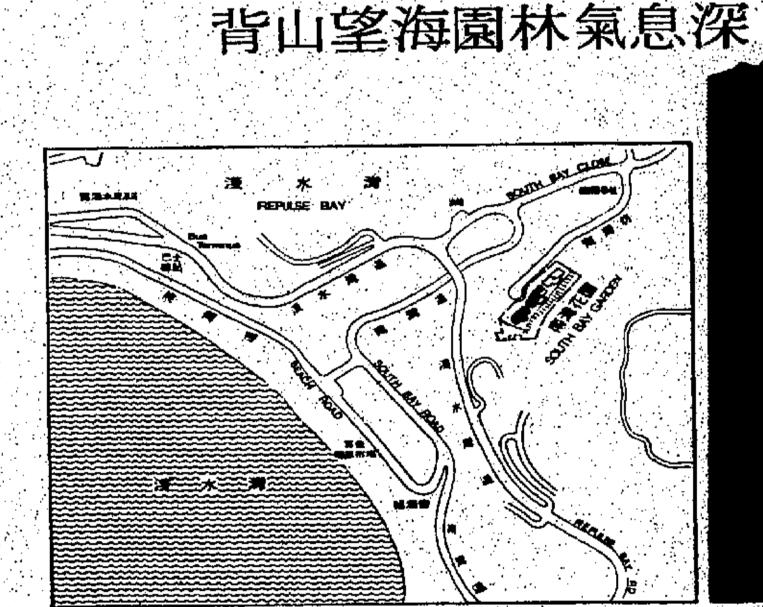
· 南班包機前往北京,最近被中國當局取銷的事,這過八百萬名乘客使用啓德機場。 到於香港及其經濟十分重要,所以很重視遺會議。

地價倍漲!B·C座仍以特價推出

(將於本年十月完成)

## 

淺水灣風光盡收眼底



請向下列公司或地盤售樓處沿購

莊土地產代理有限公司

地盤設有示範單位,歡迎參觀

工料上乘,設備齊全

首期15%,按建築期付款,入伙前利息全免

• 大厦外牆全部鍵砌顏色玻璃紙皮石。 • 地下電梯大堂及各層電梯走廊牆身及地台分别 鑲砌雲石或美術瓷磚。

• 名廠華麗電梯配備閉路電視系統連接管理處。

柚木地板,古銅色鋁窗配茶色隔熱玻璃。

● 浴室裝設法國名廠 JACOB DE LAFON 裙邊 顏色浴缸潔具,對衡式煤氣熱水爐,安全可靠。 厨房設有掛腦式厨柜、灶柜及不銹鋼面星盆柜

:並預裝入牆暗喉煤氣。 ● 每戶均設置防盗電視系統及遙控地下大堂閘門 開關,專業人員管理·服務完善。

新潟基地產代理有限公司 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 四 5-8916833

香港中區遮打道太子大厦1108室 ☎5-222013(8線)

地盤售樓處(假日照常) **5**-920941

你應當成爲基督徒之另一原因

基督徒的生活是 最成功的生活方式。 全世界,體上自己的生命,有甚麼

只有在生命上各方面都能活得完全才是真正的成功。 。一個真正過越昏從生活的人是最可能有美好的家庭生 活·良好的社會關係,良好的健康,心境和平和最重要 的永恆關集。物質上的成就會隨着生命的消逝而過去, 質正的成功是永遠是存的。顯神時刻說驅你。

我們緊急路路外們參加我們的緊實 健拜日上午九時 - 禮拜日上午十時 加拜日下午五時 - 禮拜三下午六時半 基型数金 香港灣仔辦菲道221 致一樓 5-734575 下列提納及資料・全部発費・歓迎來越来取。 • 宣經函授課程 • 有論自然科學與觀疑及實統中其他科目之小量子 • 下午英文班: · 要求個別重要解解

惠刊本報分類度告

醫中

5-462583

**AUCTION TODAY** 

(除非在拍賣前已曾出) 承業主命貴重物業出投

1985年8月30日(星期五)下午2時30分於 本行內將下開物業作爲一批公開出投

屯門新市鎮地段一二六號 力生大厦

地下8號舖位,二樓全層及 三樓住宅單位A至F連平台 (總建築面積:約32,070平方呎)

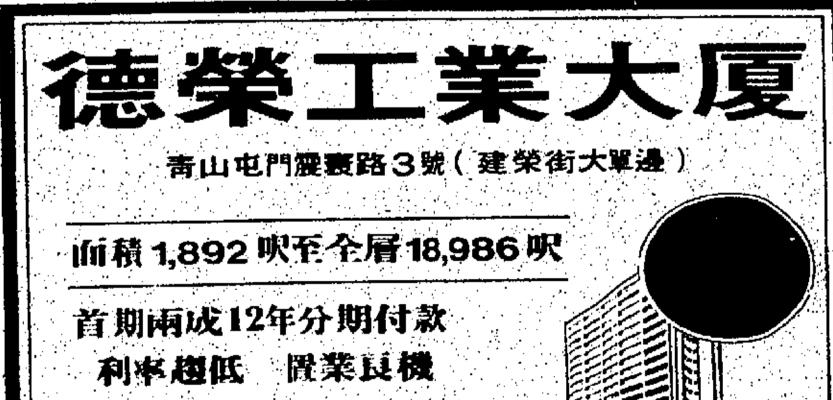
此物業於交易清楚後交吉。 **流向詳情請聯絡:** 業主代表律師: 殿炳宏律師行 香港德輔道中31~37號

中國聯合銀行大廈十二字接 電話:5-213283

或本拍賣行 5-7909828/215281

皇家特許測量師,地產物業顧問及代理







鄭近屋邨・江源充足 谷泰典地產代理有限公司

货港级后大道中138 號航亭大厦12 字標 電話:5-455223 大廈租售接洽處 電話:0-872601(假日照常)

Richard Ellis 魏理仕測量師行 廣東遊環球航運中心914室 電話: 3-7211393

## 版訊量 東北

來狂風暴雨

## 萬 縣 **沙浸摧** 潮州韓江

英原 (特訊) 大大大 (特別) 一大大大 (特別) 一大大 (特別) 一大 (特別) 「一大 (特別)

# 肇慶地區暴雨成災 水浸農田十多萬畝

泰航空中

由台飛香港延遲一 香港延遲一小時四十分 ,海南岛出现罕見的乾 一九日消息:從八月二十 一九日消息:從八月二十 時大雨和暴雨,全岛平 時以來,海南岛各地普 上,歷時三個月的早情 上,歷時三個月的早情 本聚份 (特部) 北京 (特別) 北京 (

| 特別を | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1 角 | 1

話的情形,可知最近旅客的心中,對航機安全,是如何關切。 所以的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問題然秦航沒有宣佈飛機延迟起飛的原因,但看著許多旅客頻頻對翻開。 所,發現引擎驅殺,相關飛機全數宣佈停飛的敏感時刻,這架編號HS 是一世使用的是奇異公司引擎,並非英航使用的音拉特和惠特尼公司嘴上使用的是奇異公司引擎,並非英航使用的音拉特和惠特尼公司嘴外般的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而竊竊私語,時而上前向麥航服務人員問外級的引擎,指指點點,時而蘇蘇東於,是如何關切。



現 幹 體

· 長,李極被提名為廣東和、劉俊杰辭去廣東衛門接受梁靈光辭去廣東省門 · 接受梁靈光辭去廣東省

ころ

呼籲海外華僑協助

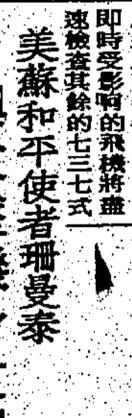
內

災民

日五十月七年丑乙曆夏

即是說一方面相信其以大距離。因之,對上次大距離。因之,對上定新聞,新聞與事實許

換去這些內燃室。其 與 已使該機停止飛 與 已使該機停止飛 與 可要之兩個內燃室 與 可要之兩個內燃室 與 可要之兩個內燃室



與父墜機身亡舉行葬禮 蘇使節及影星參加追悼

羅省兩歲女童 原來拿手扒銀

**甲國印尼重開直接貿易** 

陳仲賢

所採取的策略。 接貿易,而暫時關票

四外交問題 4 遺便是印尼目前

易之後,兩國外交關係是否會有新的發展,人們 易之後,兩國外交關係是否會有新的發展,人們 八年之後的一項突破。中國與印尼恢復了直接貿 外,發展直接貿易。這是雙方外交關係中斷達十 中國與印尼七月初在新加坡簽署了一項欄忘

·即「愛情買不到」, 一位不願公開姓名的 一位不願公開姓名的 一位不願公開姓名的 一位不願公開姓名的 問的一個商務協定。是不可能實現的。因此,這實際是國家與國家之但是,如所週知,沒有兩國政府的同意,這件事促進委員會和印尼工商總會,並不是政府代表。這次出面簽署備忘錄的機構,中國國際貿易

的修改,把恢復邦交與直接貿易分開,先開展直一九八三年,印尼寶行經濟聚縮政策,改革稅間,國內投資意願低落,估計去年投資強及前年四一九八三年,印尼實行經濟聚縮政策,改革稅間,國內投資意願低落,估計去年投資強及前年四一成,得三十億美元。與中國貿易,數量有限,而一成,得三十億美元。與中國貿易,數量有限,而一成,得三十億美元。與中國貿易,數量有限,而一段中國發展直接貿易以尋求經濟與縮政策,改革稅間,而一段中國發展直接貿易以尋求經濟與縮政策,改革稅間,而一段中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視,與中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視,可以與中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視,可以與中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視,可以與中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視,可以與中國發展直接貿易以轉來不能不促使印尼政府正視。

但是,恢復直接貿易後,然后局長蘇卡馬的表示。因

而時間則尚難推斷。
兩國外交關係的恢復,還一前眾是可以密的交往,逐步濟除疑懼,增進了解,否則與了解,發展經濟互助的實質關係

暗殺的。胡愈之說,關 | 文學史上早有定評。的戰犯行爲而加以秘密 | 於郁達夫的文學成就

坡轉口。(尼)外交關係中斷,兩國貿易經由香港、新加(尼)外交關係中斷,兩國貿易經由香港、新加(尼)外交關係中斷,兩國貿易經由香港、新加(尼)外交關係中斷,兩國貿易經濟學,兩年後中印

尼基於國內經濟需求而引致對華政策的某些變化政策和經濟開放政策有關,但更重要的,還是印政策和經濟開放政策有關,但更重要的,還是印政策和經濟與重開直接貿易的原因,雖然與中國外交

郁達夫是真正愛國作家

無黨無派抗日救亡

毁家去國為

敵所

披頭四唱片 

航五架波青客機

後發現

才華卓著

他在り

本副兵秘密殺害。全國 「特訊」北京八月」日本、新加坡和國內文 華紹和其它人生於天聚 和達夫遇難四代者名作家 和達夫是中國元代者。 和於達夫遇難四代者名作家 一年代有影影的晚上」、「 一年代有影影的晚上」、「 一年代有影影的作家,他 和方子的和意志,是中國二、三十 和方子的和意志,是中國二、三十 本副兵秘密殺害。全國 「伊出的愛國主務和別人士, 對都達夫是中國二、三十 中國現代者名作家 一年代有影影的作家,他 期間處殺無辜、學術界的人士, 對和達夫海難的最主要 一方子的和念活動,他 一方子子的和念活動,他 一方子子。 一方子, 一方子子。 一方子。 一方子子。 一方子。 一方子子。 一方子。 一方子, 一方子。 一方子子。 一方子。 一方 銀和珠實手飾。(路透到姬綱「姐兒愛俏」,愛

步夫三

沃沃

赴日

享壽七十有六公幹不幸於一

、歲隨將遺體火化奉移靈灰返港九八八五年八月十二日逝世積閏

**謹擇於九月** 

日

至十

時

参賽時亦配戴上名貴子 受事會,法國劍擊選手





浩浩均 榮業堯

楊

掇請如鼎 充折蒙惠

弟婦

姊倩 周婉玲

江告

港娛樂行六〇三室龍塘雅思士道十四號

出三三六二

灣

颱八十

IE

風

面

在登方會,泰增個,得課紀 工該也在我晤內間這其小錄

台二

村帝 (路透社台北 和帝 二十九日軍)氣象 一八十 合對台灣排成影响 一八十 合對台灣排成影响 一八十 合對台灣排成影响 一八十 合對台灣排成影响

下此次所接受的手術, 四個地域以外的 一次割除右眼白內障的 一次割除右眼白內障的 一次割除右眼白內障的 一次割除右眼白內障的 一次割除右眼白內障的 上述發言人今日宣稱:蔣 上述發言人,在接 上述發言人,在接 上述發言人,在接

歷時四十分鐘。三年前 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏 時期科主任劉榮宏

香教電視台播放歷時一 費用,包括透過全國基 對經濟制裁南非的宜傳

日報( 路透社日本東京 ( 路透社日本東京 ( 路透社日本東京 ) 日本科技機

倫敦警方調查

虚構計聞事件

推測是間諜用密碼

德特務逃走

南非的儲備金還多。一 實際事務官員們估計, 在一年之內,南非的短 在一年之內,南非的短 在一年之內,南非的短

一成功與否,仍須取决於 一方所抵起阻止在經濟上 一方所抵起阻止在經濟上 一方所抵起阻止在經濟上 一次與國保守派份

蔣總統昨施手術

割除右眼白內障

手術順利歷時四十分鐘

# 為挽救通貨面臨惡化危機 南非儲備銀行

仃長

飛英倫鄉約求救兵 防萬一 外市下週重開將宣佈救亡行動 局勢惡化屆時借貸無門

(合梁國際社英國倫敦二十九日電)南非條備銀行行長科克星期四抵達倫敦,與英倫銀行與負們討論南非的財政危機。 (合梁國際社英國倫敦二十九日電)南非條備銀行行長科克星期四抵達倫敦,與英倫銀行與負門討論南非的財政危機。 (合梁國際社英國倫敦二十九日電)南非條備銀行行長科克星期四抵達倫敦,與英倫銀行與個門對論南非的財政危機。 (合梁國際社英國倫敦二十九日電)南非條備銀行行長科克星期四抵達倫敦,與英倫別度。 (合梁國際社英國倫敦二十九日電)南非條備銀行行長科克星期四抵達倫敦,與英倫別度。

急令關閉南非股票及外匯市場至下週一之後,他可能會前往歐洲與歐洲銀行家們展開諮詢急令關閉南非股票及外匯市場至下週一之後,他可能會前往歐洲與歐洲銀行家們的協助,支撑匯價暴跌的南非貨幣「觸特」。 (路透社英國倫敦廿九日電)銀行界消息人士稱:南非健備銀行行長今日抵達倫敦,

南非七大金煤礦場

央行副総裁

在至停止對南非的食飲 外國際銀行就會減少或 的種族主義危機構規则 的種族主義危機構規则 的種族主義危機構規则 大國際銀行就會減少或 與本社配者,假如南非 以本社配者,假如南非 **宣傳反對制對美原保守派耗利** 

百萬

反對制裁南非

聯名上函白官

就職

男 剛金鐵七〇〇牌正 亞摩查羅

作表代佳版五八九一 ★杜基絲請嘉絲羅泰 堅化斯。類形。白娜 刺彩更豐性娛



的复数 黃鶴東 禮南光 2000年

松绿 美肉蜡 # 曹昭玉 # 以

Northe Trumble Lucky Stony 分案不實

финальны вибрадимы Шанканир» 43 мика IS пров ию

海城加四點

嘉禾紅磡加午夜場





一班角辦事處旺角上海街四九七號 雪北角辦事處旺角上海街四九七號 雪中區辦事處碎甸乍街香港華人銀行樓下雪中區辦事處碎甸乍街香港華人銀行樓下雪

六七六六一 八四九三八 二九三七一

一表調查結果顯示

少罪案,則最好適當地將法律及刑罰灌輸入中小學課程,使學生瞭解資料一項調查結果顯示:大部分釋囚皆同意恢復死刑,且認爲有心理上的阻峭

2稈囚中,有六成贊成本港恢復死刑,其中一些獲犯更認爲,死刑可3得出,在加以分析後,會呈交予港府及有關機構,以備參考。 因犯法而坐過年人士對各種刑罰的意見,希望藉他們的親身體驗,以轉出更示:為求瞭解現時刑罰制度的實際功效,善導會較早時會在一學釋囚中進行

更贊成級刑、社會服務令及奠去己象字及引、引、刑刑則見偏重。刑刑則見偏重。 早公布及施行上述措施的細則,使能更積極地協助犯罪者康刑、砒禽服務令及違法紀錄時效消失等計劃。

瀉

生

如雨盾牌難擋

警伯滿身惡臭

淋療,多名警員「領勢 男女童,先後亦以汚水 用膠盾牌擔住,屋頂的

陣居高臨下潑糞水

屋底亦 图亦發生山泥傾濱,位 野牛山 將該段向上行車綫對閉 時時路 門茶藥機大街山邊木屋 與牛山 將該段向上行車綫對閉 等中山 ,待工人到場清理。 於九龍方面,鯉魚 以外, 一种搖搖欲墜,等方到場

前往元朗政務**處領取支** 未領取賠償之村民 雖快

議中小學課程加入刑法資料

再恐警菲

没否一的家下調,妹當强事服 入一封拼 將認時,中承查 警經 晚姦向, 显之口命 被持衡但 之認, 方過 她她家其 替聲但呼 告刀動看 被负向 即商 之之人後 她香仍言

房招

有精神病 ( 5年) 一名常 ( 5年) 一名常 ( 5年) 一名常 ( 5年) 一名常 



有萬羅包容內

議

員名

動受及士紳平太人華登刊並,單名員議區會

◁售代有均局書大各▷

。錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡

、局法立、局政行列臚

分層亦可。電K七七〇二九〇九洽(作轉貨站,有客貨電梯上落,兩層約九千呎,石條在乾貨或電器什物及加工場之用,地點遭

捌元

985

故清拆工作・順利完成屋宇住客・早巳遷離・一年職積清拆・但大部份 清拆順利完成 價達三百萬元

**頑抗村民被捕** 

利用數學物 重組現場

查車

# 一日(星期日)

護區個九十及局政市

粉塵爆炸之謎

## 時局縱横:

大千世界:

市民牙息求醫途徑有幾多 港府望儘快修訂檢控條例,加强刑罰 **蘋**無牌牙醫 本港「持牌」牙醫有近千名 無牌牙醫有其存在價值

日精品: 部份學生哥賈書轉陣地 超聲波洗衣機面世 新觀念:一生結兩次婚 小巴装無錢電話強上潮流 電車變流動社交場所

## {圖片特輯:

爾中即是 讀料豐富

钗 合則約試 , 近照 與 有經驗者優先考慮。 4 電話 恕不退件 記 大專程度 者 應徵者請

洲

## 可承见据"子往王门注 欲罷不能, 好盤再開

現因反應空前頭 五單位·面 欲租從速, 面積由 良機不再。

**全新齊備裝修**\* **完** 第電H 234441

敬啓者:本公司之商號「 國際有限公司」現已改稱爲 先寧國際(集團)有限公司即 時生效。



先寧國際(集團)有限公司啟

Saving International (Holdings) Limited
1203 INTER-CONTINENTAL PLAZA, 84, GRANVILLE RD., TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON, HONG KONG TEL: 3-699008 TELEX: 35945 SAVIN HX

申反 對

長省副任灝李 並 任 圳深 重

李灝 買 月接任深圳 體開 放政策

五期星

區不 一會改變

时的經濟是以底遊及商業為主,日後是會逐步加强對外來,且不會改變現行的特區政策。 應廣東省六屆人大會議上接受訪問時表示:將會繼續實 到及經濟委員會工作。(來) 一人,今年五十九歲,大學程度,長期從事經濟工作, 抵達深圳訪問數天,他認爲近年深圳特區的發展很快

一九八〇年至一九八一九八二年前・「協位的流失・是」

美國參議院一個小組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 為美國參議院一個小組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 為美國參議院一個小組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 以是報匯財而被罰款二百餘萬美元事件,極為本港市民國目,因 以及一個人組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 以及一個人組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 以及一個人組委員會的報告指稱:涉嫌沒有星報的歷 以及一個人。

何鴻鑾致函訪港美議員 保護主義

各項主要論點

赴南韓

頂於是國一九八五年

堂公祭十弐時辭題出殘毒柩哥連臣角火葬场火化哀 語学層が月七日(星期日)上十十一時代数領人語 中央發院積閣字書八十有六歲奉移香港殯儀館治喪 竹月型日下午八時界七分(香港時間)壽終溫哥華

此計

(含於上星期訪准的) 何鸿墨的函件,是

孝男水發熄陳汉春

媳 SUSAN R. DEDMON

孝女綺雯 婿何定國

紛鈴 **婿周國銓** 

外少瓊外大馬網提 外孫女周瑋雯 外務男何世德 孫男尙智 綺琦 陳桂香 何詩敏

親屬繁衍 末能蟲錄 妹 寶 康 妹 倩 訓 义 正

治學。這是 英皇道六七九號 地址:海富中心三樓 電話:六一五之一六一八 **電話:**出八大大五六七八

主任委員

應葉陳張林呂王 子黎暢建家樹寬以 賢成餘華强英誠下

謝董彭張邱李包姓 志 勵奧德兆玉氏 偉偉 治 偉根 基 剛筆

羅趙黃粱胡李安景從匡滿應嘉雅 雲衍源銓湘誠善

潘黄郭查邵何 錦 志良逸善 溪霑權鏞夫衡

鄭楊陳馬冼何裕元曾納祖鴻

**禧先生遗赠** 

平移香港殯儀館

一日(星期日)上十十

足紹體

34

**温然是逝,** 

1

獲容有度,

推進香港金融財經國際化更有貢獻

五日病

基有限

公司

72

及新鴻基銀行創辦人馮景龍先生於一九八五年八

治學天真會民

**入溫哥華中央醫院** 

,積買字

有六

馮景源先生治喪委員會

郭日橋華

育箕灣明華大厦13座公屋居民建議

分期付熟方式

深羅樂民爵士逝世 六型 三年任本港輔政司

汪土地 房屋政策

程、建築、測量及都市規劃界功能組別的意見。 (八)迫切促進高科技的發展以在本地工業的高水平,並重視道德原則與專業主義,以使否的高水平,並重視道德原則與專業主義,以使否定建築、測量及都市規劃界功能組別的意見。 (八)迫切促進高科技的發展以在本地工業上加强生產力和經濟上的開展。 (八)迫切促進高科技的發展以在本地工業上加强生產力和經濟上的開展。

映意

賣公屋予

政制發展

作念表們的對效利 人》是河营为世生

> 通道音音令》描行生 营经人然等用销售

美林証券有限公司敬輓

## 品

屋居購戶住勵鼓盼釗漢高席主 查須屋公住者

明愛 會員決定投票選擇 採內部民主式 海華許賢發抒發政見



書皮綠爲認員

地政署

地政署佈告

面積:(約)六百七三點三方米

地段: 石澳内地段第九十五號

用途:私人住宅用途

(約)九十一點五方米

用途:最低掌層(包括地摩各層)作非工業

用途:最低三層(包括地庫各層)作非工業

餘下各層則作私人住宅用途

·拍賣日期與地點: 一九八五年九月二十四日星期二下

秦取詳細實地實程及查閱圖則,可到香港花園讓美利大

九龍上海街二五〇號油廠地停車場大廈十一樓九龍地政 處。實地聲程亦可往沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、

(除酒店、貨倉及私人住宅外)用途

下各層則作私人住宅用途

地段:九龍內地段第一〇七五一號

面積:(約)八十三點四方米

地段:电門市地段第二三五號

用途:非工業(貨倉除外)用途

面積:(約)三千五百五十二方米

(除酒店、貨倉及私人住宅外)用途:餘

午二時半在香港大會堂劇院舉行

(二)地點:香港石澳

(五)地點: 九龍大南街

(穴)地點:新界电門市中心

北區、西質及離島各地政處梁取

定期拍賣

位中國事務委員會主席。他提名角逐是社會功能組別中的工程、建築、測會中國事務委員會主席。他提名角逐是社會功能組別中的工程、建築、測定於產生大的政見上爭執,相反地,大家會寄笔一個和諧的工作關係。 一個 人名英格兰 人名英克勒 人名英格兰 人名英克勒 人名英格兰 人名英克勒 人名英

紅十字會應

國之請

美國馬田乾洗進軍本港

城政務處;(一)

即日起貨服務完美稱心

和在政制檢討時要考慮的重要問題。

未來

代議

政制發展

須與基本法相配合

一屆立法局事務料更趨繁重

鄭漢鈞認爲目前改革

合時勢

徽遠英文書院聖瑪加利睿院

# 皇御

准賽馬 會助學 

名を校名の助學金額將第二批名單刊載於後・ 長沙科天主教英文中等 一校名 一校名 助學全 地名 助學全

地新民漢漢蘇 瑪玫 利法生華華 秀利現 亞 古 哲學 中 中 安 哲學 於 院 學 學 學 院 院 校

度註册核數教師,推舉度結算表,聘請八五年



李李秀文、楊張兆玲、趙曾學耀、范佐浩聯合剪人、主席王國傑夫人、顧問温李自萱、麥錦誠、人、主席王國傑夫人、顧問温李自萱、麥錦誠、人、主席王國傑夫人、顧問温李自萱、麥錦誠、人、主席王國傑夫人、顧問温李自萱、會長羅斌夫別, 一〇港訊)由大坑青年中心,港灣婦女會、實際山男女獅子會聯合贊助之「青年樂韻傳寫家」 四團體响應國際青年年 樂韻傳萬家演出

慧 舞台及電彩等 普通話(初級) 中國貿易會話班

三屆盂蘭勝會

日立電話交換機 保良局 籌募建設 鳴義演俏潘安 个會堂音樂廳响鑼





記彼無 **節目** 選唱浦賽爾,舒伯特 佛爾富,史特勞斯, 佛瑞,德而西,浦及克 以及中國民歌及 藝術歌曲。 九月十一日(星期三) 晚上八時 大會堂劇院 門票:\$20,\$30

力月十一日(皇朝三)。 大**會位置與應** 。**月到**305,325,530 全部門票均在大會堂,伊利沙伯體育館,青港體育館及太空館票房發售。電話留座(五一七三九五九五)將於各場演出前十日結束。

昌

**渡**假









自**使物業。保證忠誠** 九龍彌敦道221號恆難大厦一樓 電話:3—7239133 3—7236300 TELEX: 37683 CHAUN IX

## 歌碧牌法國白板



**嘉**和洋行 電話:5-450149 5-450140 備有純白色或象牙色



主理 天天新鮮・原汁原味 香港銅鑼灣道廿五號

電話:5-771819

本團特點: 享用傳統帝皇式之「伎生」藝宴 觀光一九八八年奧運會會場 品嗜韓國名產「人蔘燉鷄」。



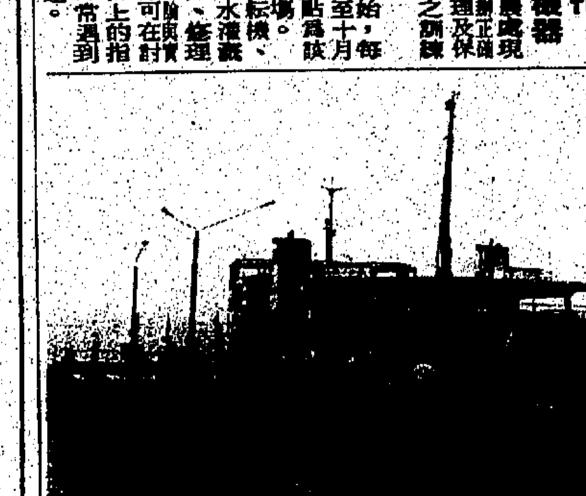
HK\$3,080 · 石窟庵 · 天馬塚 · 漢城 · 華克山莊 景福宫、516廣塲等。住宿慶 州朝鮮大酒店,漢城國賓大酒店,一流 膳食・超車字受・回程可停留台北・不 另加費。



德輔道中88號華僑商業大厦1802室

HK\$2,700

電話:5-413081(4線)



**鄕局涵請恢復慣例** 

提議或訂可行協調方法免增負担

大埔鄉會指當局出爾反爾

新界各鄕認為擾民

祇鯇魚

不適合生長欠理想

魚 塘

新界的

兩局請

表示不滿

塘魚養殖發展穩定

主要限制需賴雨水

在鄕局設獨立選

品

西貢

 $oldsymbol{\mathcal{F}}$ 

總 謀 求

。 開始 任

が再来しま 垂直或水平装置均可 HAF B96E

海港青年商會

**戸**ず一代 香港電台

華僑日

聯合主辦

## 

## 参加本計劃以下問題可迎刃而解。

- 曾參與推行一些極有意義的社會事務工作,成績美滿,却得不到大衆的表揚 及獎勵,使人感到可惜。
- 儘管接班人欲再推行該有意義的工作計劃,却沒有詳盡資料紀錄可參考。 · 縱使紀錄齊備, 但推廣計劃時缺乏創新的手法,以配合計劃的進一步發展。

### 如何解决?

- · 表揚: 所有獲獎計劃, 將透過華僑日報, 香港電台及展覽公開介紹及表揚。 炎勵:(1)十個傑出計劃獎——各獲頒獎座一個,另小組主席可獲獎牌一個 ,而各小組成員可獲獎狀一張。
  - (2) 最傑出計劃獎——卡式錄音機一部。
  - (3)傑出推廣公民教育計劃獎——禮券一千元。
- 凡参加之工作計劃 必須透過大會提供之報告書格式製作一本「競投册」 提交大會以作評選。故每個計劃皆有一個詳蠢的紀錄,接班人便不愁沒資料 作多考。
- · 各参加者,可透過本計劃,認識更多工作計劃的推行手法,也可與其他團體 的成員作經驗及意見之交流,捨短取長,促進本身發展。

### 注意:

能於截止當日(七月三十一日)及時交周申請表格,以致影响該等計劃獲獎及 受公開表揚的機會。因此,本計劃决定延期至八月三十一日為截止日期。

### 参加资格:

- 1.参加小組須附屬於已登記及註冊的機構或志願團 體,其人數不限,成員年齡須爲四十歲以下,惟 顧問則無年齡限制。
- 2.任何有助於推廣公民教育,改善環境,提供社會 服務或文娛康樂活動之工作計劃均可參加。 3. 参速之工作計劃須在一九八四年一月一日至一九 八五年八月三十一日期間內推行及完成。

### 索取申請表格:

可到各區政務處,社會福利署各社區中心及遠 束銀行各分行; 或野客香港皇后大道中 272 號中央 大厦15字模 C 壓海港青年商會 C 請列明團體名稱, 聯絡人姓名,地址及電話);或致電本會 讼話:5-438913→ 5-444174

### 傑出事務應表揚 公民教育齊推廣





贊助機構: 這 栗 頭 デ

## 心明愛專業及成人教育中心一九龍日校 《》明愛白英奇事業學校

## 全日制專業課程聯合招生(九月開課)

入學資格:中五畢業及入學面試及格。

查詢報名:九龍油蔴地石壁道四號 電話: 3-323483

九龍太子道256A 電話:3-365211

新

港時說

CHEMICA

LIMITED

根據香港公司法例(第三十

東自

三章)通告

四公司已於

)委任陳浩賢(九龍彌敦道五一八號)股東自動清盤

CHEMICA THE MICHAEL

LIMITED

(三)其他事項(三)其他事項(二)選舉管理委員會主席、秘書及其他委員(一)選舉管理委員會主席、秘書及其他委員(一)依照上述條例組織大厦業主立案法團(一)依照上述條例組織大厦業主立案法團談程:

梁李桂芳 董事景穂経理

根據香港公司法例へ 股東 自動

五期星

曹德豐大厦九〇三室開業本律師行於一九八五年八

香港潮商互助耐輸通告

會命

克

開

護此通告

二式〇九九五 二十 大の人への

立成大層 牛頭角道305

四十屆理事長林本典邱子成

港中環選打道十一號太古大厦十四字樓 「表律師史帝文生黃律師專務所 營該業務所引致之一切債務及實任將不需負 此聲明刊登之日一個月屆滿之期前已進行起 任何華洋釋轉全由出讓人負責。

《斯於公司法案第三十二章 《法律援助編號·LU/NU

**夏昌桊造廠有限公司** 

茲定於下列日期

即席選舉主席 一九八五年八月 三十日 宏例之規定,幷請各業 依時出席,

此通告將於本港刊行之中文報牵率僱日報刊登一天

召集人へ業主) 衝

備具局險保用信口出

**舘治喪護擇**九月

日(星期日)

季銀行信託有限公司 華銀行信託有限公司

心禮漢學

燕玉

李壽七十有五歲奉移紅磡世界!

残镁

**陳公半松 痛於經** 

**系烈醫院積** 

车均

**先**慈 **雕母陸貞元太夫** 日在香港殯儀舘出殯辱承 息勞歸主於昨

日五十月七年丑乙曆夏

誼親臨參加安息禮拜

惠賜厚膊

感哀此鳴

麗桂福萬

告~~~~

家禮大鈞鈞鈞 液徐王 玉玲佩 珍華文

第張三第

繼續封閉 人民共和國 横跨珠江的公路大橋競投「設計並建造」合約

並將爲連接廣州,深圳,及珠海高速公路之一環 **&約4公里,其中--段須單跨--闊度爲300米之航道,並趙** 面不少於54米之淨空,橋樑將有雙綫雙程公路,可 ,混凝土或兩者混合建造。 在要達朗投意向時,所有公司或集團 須提供該公司或集團各成 。所有參加者均會個別獲得通知,甄遲後入選者將會接 申請成爲正式競投者之程序說明及有關文件。該等文件將包括其 及資金籌措方式及能力等各方面資料之要求。

参加者須於1985年10月3日前將有關資料函寄下列地址並註

十五號二十字樓B座之遺產事 LEUNG〈甄文亮〉昔在香港北

**士須將其慶求詳細於上述期限前送交下列** 限於本通告刊出後之兩個月內即一九八五年章非爭訟遗產案例第六十條甲獻飭令上逃遺特此通告各界人士查香港高等法院署理經歷

華 (EDWARD STEPHEN YANNE **港地利根德里十四號 A 座七〇二** 

五年六月三十日止年度已核眼項,董事會及校辦事處舉行股東年會討論下列事項:八五年十月十日星期四正午在香港雪廠街二十

售香,九革 價港關個, 四年心區改 

旺角各辦事

勿報拍賣行拍賣 ON TAI GARMENT FT

一大大車冷氣後線各物度上 B者茲承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NO.11391 OF 1985準於一九八五年八月三十一日即星期六日上午十一時正在香港連打造 一門時後WUN TONG IND. CENTRE第一期八字樓區座WONG SHI 八二號KWUN TONG IND. CENTRE第一期八字樓區座WONG SHI 八二號KWUN TONG IND. CENTRE第一期八字樓區座WONG SHI SEWING MACHINES, AIR CONDITIONER貨物性質—— 
太車-冷氣 製紙級足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事俱歸 銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事俱歸 製紙級足並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯漏或意外之事俱歸

爾於公司法案第三十二章 香港最高法院公司清盤案一九八五年第二三九宗 法律援助領號:【U/WU 283/85 WJE/CYC

遗产逐渐从代表。律師阿斯大衛、律師行 近在香港密輔道中十九號頭對大原之

廣告 勿點拍賣行拍賣熱水器肉食櫃各

少别拍賣行拍賣保護機應後各物廣告

勿解拍賣行拍賣 PINOY MARKETING &

DOMESTIC ASSOCIATION 之為字樓條係係係。 HUANG'S FINANCE CENTRE 大字樓單位A DEFENDANT: HUANG'S FINANCE CENTRE 大字樓單位A DEFENDANT: HUANG'S FINANCE CENTRE 大字樓單位A DEFENDANT: ELITO P. EBRON TRADING AS PINOY MARKETING & MESTIC ASSOCIATION (NATURE OF GOODS—OFFICE OF THE ACTION OF THE A

電話五 

勿熟拍賣行拍賣 LUEN HING HUAN SIGN & DECORATION COMPANY LIMITED 之寫

二零二四 香港概勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港德輔道中一百五十一號 一洋 荫 業 銀 行 信 託

上述日期前送達該張校之遺

性 性 質 物 质 生 生

CONSTANTFULL

模勿第拍賣行拍賣

九八五年九月十四日下午一時前送達代行人,如須由該人或該商號或如聘有律師者由其代表律師該通知書內須列明該人之姓名地址,如係商號則凡有意出庭聯聯上述申請案之人士須以普面派人凡有意出庭聯聯上述申請案之人士須以普面派人

会達代行人,如用郵遞表出由其代表律師簽名。 证,如係簡號則列明其名 证,如係簡號則列明其名

義 名

STAURENT 之檯椅肉食凍櫃冷氣系統分類拍賣行拍賣 CHUN CHUN MAI

|拍賣 KENDO CO. LTD. 之

「病」子」はない。 CODS—OFFICE EQUIPMENT 植物性質——一部族一九八五年八月三十日即星期五日上午十一時正在香港連打道三一部族(NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 植物性質——一層では、1940年(1940年) ACTION NO. A2945 OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 植物性質——一層では、1940年(1940年) ACTION NO. A2945 OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 植物性質——一層では、1940年(1940年) ACTION NO. A2945 OF GENERAL TO THE COUNTY OF THE COUNTY OF

綫 公務員善用品 質圈 間

紹拒被釋

高

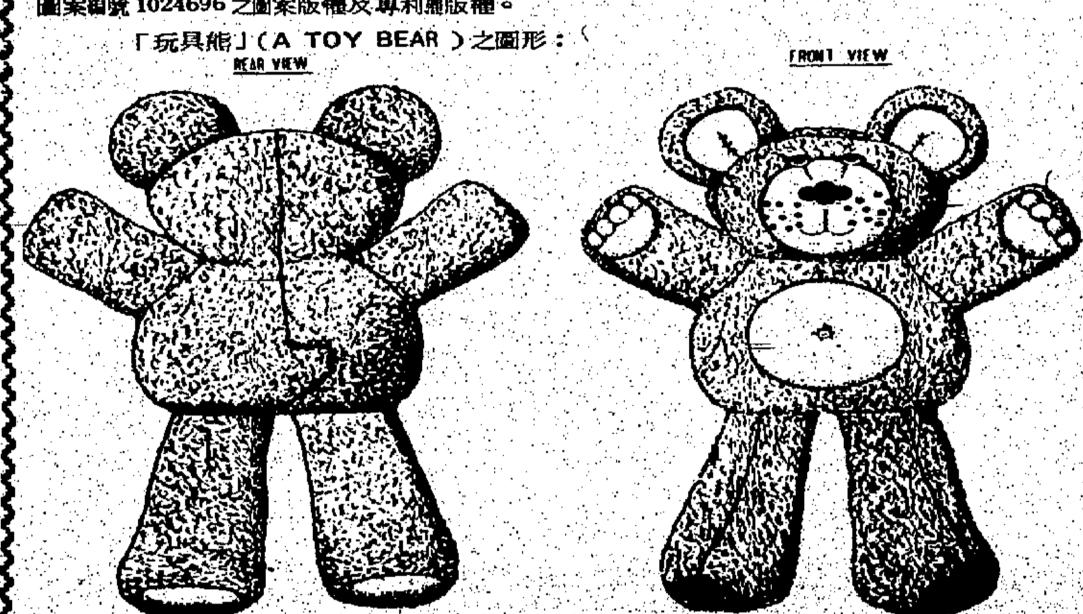
舉辦海浴歡樂

提倡員工康樂

活動

一

啓者: ORIGINAL APPALACHIAN ARTWORKS, INC. 為一根據美國喬治亞州法例成立之公司 其辦事處座落於 19 UNDERWOOD STREET, CLEVELAND, GEORGIA 30528, U.S.A. 已依據英國一九四九年註冊圖案法例,在英國取得自一九八五年一月二十九日生效之下述圖案註冊 圖案編號 1024696 之圖案版權及專利權版權。



再者,ORIGINAL APPALACHIAN ARTWORKS, INC 亦爲上述圖案之圖形,手稿,配件及成 品之藝術原稿圖版權之主權人並會採取一切所需步驟以阻止任何在香港侵犯上進該等藝術原稿圖版 權及閩家版權及專利權之事。ORIGINAL APPALACHIAN ARTWORKS。INC. 會對任何侵犯及 影射導致授權或協助他人侵犯及影射上述資品之人士,商行或公司採取法律行動包括申請香港最高 法院頒佈禁制令,賠償損失,利潤額,支付堂費及一切法院許可之賠償

麥堅時律師行 香港中環和記入厦十四樓

一九八五年八月三十日

效

大

日期:一九八五年八月二十九日

香港最高法院

有關星島報業有限公司

香港法例第三十二章公司條例事項

啓者:香港最高法院於一九八五年八月二十八日發出之確認星島報業有 限公司(以下稱為該公司)之已發行股本由港幣伍仟萬團整減為港幣叁佰陸 拾捌萬臺仟式佰團整之識令,與經法院核准就上述條例所需顯示該公司資本 改變數項細節之紀錄,已於一九八五年八月二十九日在公司註册署登記。

上述紀錄中之文字與數字如下: 「星島報業有限公司之股本已根據該公司之一項特別議决案由每股面領 港幣式圖整之式仟伍佰萬股共港幣伍仟萬團整減爲每股面僱港幣式圖整之意 佰捌拾韓萬零陸佰股共港幣叁佰陸拾捌萬壹仟式佰團整,且經香港最高法院 於一九八五年八月二十八日發出之賦令所核准。

根據上述議令與上述特別議决案所核准之一項協議計劃,該公司股本在 本紀錄登記之時爲港幣伍仟萬圖整,分爲每股面值港幣式圖整之股票共式仟 伍佰萬股,所有股份均未發行。」

該公司之代表律師 孖士打律師行啓 香港澳打道十六至二十號

歷山大厦十一字楼

美迪臣證券有限公司(「美迪臣」)之股東及認 股權證持有人應已收到一份於一九八五年八月十四日 郵遞之文件,其中詳載股東可就一項根據公司條例第 一六六條規定而作出之協議計劃,以其持有之美迪民 股份換取國銀亞洲(集團)有限公司(「國銀亞洲集 團」)之股份及認股權證或現金之建議,及認股權體 持有人可以其所持有可認購美迪臣股份之認股權證的 取可認購國銀亞洲集團股份之認股權證之建議。

該協議計劃將於一個奉最高法院指令召開之美迪 色股東大會及一個美迪臣股東特別大會中提星美迪臣 (股東考慮)而有關認股權證之建議則會於一個美迪臣 認股權證持有人大會中提呈認股權證持有人考慮。影 '三個大會均已定於一九八五年九月十日(星期二)? **〈阴**,於上午十時開始舉行。

各位股東及認股權證持有人無論預期親自出席與 杏,務希依照有關代表委任表格上指示填妥及簽署該 等表格(該等表格均已連同上述文件一并寄發各股) 及認股權證持有人)及儘早送交美迪臣赶册辦事處 地址為香港德輔道中 121 號遠東發展大厦18樓,該第 · 表格無論如何須於下列大會召開時間前送達 ·

一九八五年九月十日 塞法院指令召開之股東大會 股東特別大會

認股權證持有人大會 了院指令召開股東大會之代表委任表格必須即席交予的 》大會主席。 即使代表委任表格經已**混交,各位股**東及 《認股權證持有人仍可親自出席及於會上投票。

CIE SECRETARIAL SERVICES LIMITED 私書護啓

謹定於一九八五年八月卅日(星期五)上午十時正及 下午二時正假座九龍彌敦道50號金域假日 酒店第三 地庫琥珀廳將大批 中國主義品及泰國佛分號拍賣、其中包括 象牙、珊瑚、閃山雲、金、銀之花瓶、

並於八月廿八日(星期三)及廿九日(星期四)上午 十時至下午七時在上址公開展覽

5-222088 5-216366

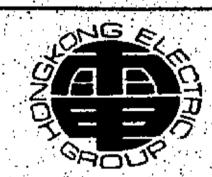
Lucky Man Enterprises Limited 大富企業有限公司

公司易名

大當企業有限公司董事局宣佈由一九 八五年九月三日起本公司將易名爲 Lucky Man Properties Limited (大富地產有限 公司)」。本公司之註册辦事處爲香港干諾 道中111 號永安中心1506室。

本公司之股份於九龍證券交易所有限 公司報價買賣。

大富企業有限公司董事局



## 香港電燈集團有限公司

## 裁至一九八五年六月三十日止之上半年未經審核之業績

業績概要 教至大月三十日止大個月 1985 1984 (百萬元計) (百萬元計) 1,344.8 1,317.1 營業額 408.3 除稅及管制法則調撥後進利 特別項目:一一 對國城投資作出減值準備 128.9 279.4 除特殊項目前溢利 特殊項目:一 對國城投資作出減值準備 47.3 232.1 488.4 投東應得溢利 每股溢利 未包括特殊項目 18仙 包括特殊項目 **年股中期息** 

在上半年經常性純溢利增加百分之二十,每股溢利未包括特别及特殊項目則增加百分之十六。

中期息每股二角三仙将於一九八五年十月十四日派發。與一九八四年比較,中期息增加百分之五

除一切不能預測之情况,董事局相信經常性純溢利之增加將能在一九八五年下半年繼續保持。董 事局有信心本年度之末期息將不會少於每股三角。 股份登記

凡擬獲派上述中期息者,務須於一九八五年九月二十四日星期二下午四時前向股權登記處辦理過 戶手續。本公司將於一九八五年九月二十五日至一九八五年十月八日(首尾兩天包括在內)暫停辦理 過戶手積

主席馬世民 香港 一九八五年八月二十九日

日

四牙包玉洋紫未石

蒲飛路及灣仔

( 掛照 ) 延縮署宣

無英、副主席戴連珍、丁毓珠、王德平、陳之娟 等易受社會歪風影响,容易急功近利,甚至挺而 等易受社會歪風影响,容易急功近利,甚至挺而 等易受社會歪風影响,容易急功近利,甚至挺而 等易受社會歪風影响,容易急功近利,甚至挺而 等易受社會歪風影响,容易急功近利,甚至挺而 要是因爲靑少年年齡的人口大量增加,而且靑少 要是因爲靑少年年齡的人口大量增加,而且靑少 馮 友好組成

景禧定九

|項目,隨後更附有魔術及雜技團演出。||天才表演比賽獎,並由天才表演比賽優||當孫方中致開幕詞完畢後,便由韋嘉思 街坊婚女會孫方中贈予紀念品給章嘉



# 九月一日(星期日)在香港殯儀館舉行。上午十一時公祭,十二時辭務大十有六歲。 大帝、阿鸿桑、孙國偉、呂樹英、李兆基、李君、 一路、阿鸿桑、利國偉、呂樹英、李兆基、李君 一路、阿鸿桑、利國偉、呂樹英、李兆基、李君 一路、阿鸿桑、利國偉、呂樹英、李兆基、李君 一路、阿鸿桑、利國偉、呂樹英、李兆基、李君 一方, 於帝及兩媳兩個,係男尚智、尚賢、尚仁 先生病留加拿大期間,夫人馮梁寶璇,子永 一次十有六歲。

香港政府公佈

關於謝汞元事

你。好用每位港幣二百五十元,會員每位港幣二百元。此外,該項課程亦接受參加部份節數的人士報。此外,該項課程亦接受參加部份節數的人士報。此外,該項課程亦接受參加部份節數的人士報名,對用每位港幣六百五十元,會員每位六百元名,對用每位港幣六百五十元,會員每位六百元名,對用每位港幣六百五十元,會員每位六百元名,對解於英語。 

(五六一六六)。 超致電廠商會周ع嫦小姐報名或查詢(五十日及十月廿六日。由於名額有限,有興趣參上述兩項課程截止報名日期分別爲九月

人古地產昨抽籤發售

道路へ

香港法例第三七〇章)在程、使用及賠償)作

)條例

中請時,獲得大幅度起 相心百一十六萬至一百 由一百一十六萬至一百 七十萬,此反應更見超 七十萬,此反應更見超 華單位以抽籤形式發售 へ **根據第十** 

一九八五年八月十五日

頁四第張三第

政工務司 政內說明之工程。 別內說明之工程。 別內說明之工程。 用及賠償)條例(香港法例第

(根據第十一條第(9)數(A)段規定所發之公告) (根據第十一條第(9)數(A)段規定所發之公告) 一九八五年八月二十二百

七日發表之公告第一七一七號內說明之工程(1)欵之規定,建踐實施於一九八五年五茲公佈地政工務司根據道路(工程、使工務計劃項目第 87CL 號——在石工務計劃項目第 87CL 號——在石

(香港法例 第三七〇章)使用及賠償)條例

八九八五年五月三十一日及一九八五年六月路(工程、使用及賠償)條例第十一條第四人 (本) 及 (本) 及 (本) 及 (本) 及 (本) 及 規定所 發 出之公告9) 数(A)段 規定所 發 出之公告9) 数(A)段 規定所 發 出之公告9) 数(A)段 規定所 發出之公告 副地政工務司 集谢堃

副地政工務司

而崇賢里將改爲單程西 行。沿立總里行數擬削 往崇德街之車輛須改經 道行駛。 工務計劃項目第75 C L 號——屯門新市級工程發展計劃根據第十一條第(9)欵(A)段規定所發之公告)(香港法例第二七〇章)條例

及一九八五年六月十四日發表之公告第一八一四號內說明之工程。 三七〇章)第十一條第(1)欵之規定,建議實施於一九八五年六月七日在屯門新市與第十七區進行道路工程、使用及賠償)條例(香港法例第第二甲期第十四組

李均先生云 上病逝醫院

舘擇吉殥禮 一九八五年八月十五日

山田名門,相夫教子,是發等業務,是任為所有。 與競選,以大比數得原 與競選,以大比數得原 與競選,以大比數得原 與競選,以大比數得原 與競選,以大比數得原 與競選,以大比數得原 。 與競選,以大比數得原 。 

舉殯 一九八五年八 (香港法例第三七〇章) 道路(工程、使用及賠償)條例 八月十五日

喪委會 T—一時公祭,十二時辭 翻外馮景稽之殯禮,定 前及在其附連之計劃擔要內說明,該圖則及計劃獲要現存於田士註公布地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第 JB1088C。務計劃項目第194TH號——將軍湊發展計劃——主要通道(根據第八條第(2) 数規定所發之公告)

一)興建一條單管隧道及有關通道、隧道入口,並進行一切附屬工廠項工程之一般性質如下:——

(11) 封閉現有行人徑並另築一條行人徑。

本港政府合署四樓西賀地政處、九龍同仁街政府合署觀塘分署四至百萬年街西質政府合署四樓西賀地政處、九龍同仁街政府合署觀塘分署四至五樓觀西質政府合署四樓西賀地政處、九龍同仁街政府合署觀塘分署四至五樓觀題與及計劃擴要,各界人士可於下述正常開放時間內前往查閱。

「是期一至星期五」上午九時至中午十二時
是期一至星期五」上午九時至中午十二時
是期一至星期五」上午九時至中午十二時
是期一至星期五」上午九時至中午十二時
上年九時至中午十二時
上十二日或該日之前
「大

地政工務司

道路(工程、使用及賠償)條例

香港最高法院原訟法庭

新文對會送達地政工務科。 新文對會送達地政工務科。 新文對會送達地政工務科。 斯文對會送達地政工務科。 上午九時至中午十二時 星期六 上午九時至中午十二時 星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分

地政工務司 陳乃强

九八五年八月二十三日

連路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第二十一組第一時所)條例(多)數(A)段規定所發之公告) 工務計劃項目第79CL號 — 屯門新市鎮工程發展 工務計劃項目第79CL號 — 屯門新市鎮工程發展 中門新市鎮部路(部分)之建築工程 屯門新市鎮部路(部分)之建築工程 屯門新市鎮部路(部分)之建築工程 中門新市鎮部路(部分)之建築工程 地門新市鎮部路(部分)之建築工程 地門新市鎮部路(部分)之建築工程 地門新市鎮部路(部分)之建築工程

八五年八月二十三日

月 十四日及一九八五年五月三十一日發表之公告第一六二一號內說明之工程第三七〇章)第十一條第(9)款(A)段規定所發之公告工程發展計劃第二期第二十三組第二階段馬鞍山道路工程工程發展計劃第二期第二十三組第二階段馬鞍山道路工程工程發展計劃第二期第二十三組第二階段馬鞍山道路工程工程發展計劃第二期第二十三組第二階段馬鞍山道路工程工程發展計劃第二期第二十三組第二階段馬鞍山道路工程工程、使用及賠償)條例(香港法例第二十一段第(9)款(A)段規定所發之公告

**群情請參閱一九八五年八月三定所管舸** 府物料供應處處是

取得 府物料供應處處長 那樂華

一种·兹根據該條例第三十七區條第(4) 「EVINAUDE"牌 H0125128-2 號艇外 香港法例第一一五章)第三十七區條第 香港法例第一一五章)第三十七區條第 香一般長約四米半,陽約一米半一 查一般長約四米半,陽約一米半一 

不應予以沒收。

一九八五年八月三十日

人民入境、等務處。

人民入境、係例第三十七甲條第(5)以之規定,凡欲聲請一九八五年八月三十日

人民入境、條例第三十七甲條第(5)以之規定,凡欲聲請一九八五年八月三十日

人送交聲請人之文件,就本處而當,均視爲正訴訟程序中可通知聲請人;在上述訴訟程序中交之通知書,必須戴明聲請人之本港地址,以十七世條第(6)默之規定,凡依照第三十七十七世條第(6)默之規定,凡依照第三十七

据述人民入境條例第三十七 股域是者,則該船將由政府正 地之概益之人士、或爲船東之代 是一十七日條而言,凡提出聲詩之人 一十七日條而言,凡提出聲詩之人 一十七日條而言,凡提出聲詩之人 一十七日條而言,凡提出聲詩之人

政府物料供應處處是

九八五年九月二日 兹射一九八五年九月份射擊時間公佈如下,俾衆週知。 為原村一青山操炮場事 政务 稳定 第二元 朗 政务 选作 传 ·二十、廿六、及廿 -十七、十八、十九 - 上午八時至下午六時正 - 一、十二、十三 - 下四、五、六、十 - 下四、五、六、十

政務總署元朗政務處

應處招標公告

此投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協PT/65/85 供應麻醉及復甦病人用之呼吸援助器

有關規定之詳細資料,可於「香港北角油街政府物料供應應採購部」並公布本處區代表消防處處是,招標承投就供應、安裝、試用電腦輔助之指揮及控制系統、包括安裝、試機及一般作服務。)提交計劃書並公布本處區代表消防處處是,招標承投就供應、實際關聯的之指揮及控制系統。予香港、招標承投就供應電腦輔助之指揮及控制系統。予香港、四、大阪府、物の料、供供應、使用。 人 经 供應處採購部」

整請通知書之期限屆滿時,仍未將該通知書七日條第(8)默之規定,如在該條例第三

代理人;或(乙)在該船被扣押時經已擁有人士,必須(甲)爲該船之東主、或擁有該七E條第(9)) 欵之規定,就本條文及第三

四大打造。 一三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 四大打造。 一三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 三六一向區域市政署荃灣區小販及街市組查詢。 -四四四二八一內綾

關於公司條例(香 港法例第三十二章

(根據第八條第(2))聚之規定而發出之公告)(根據第八條第(2))聚之規定而發出之公告)道路(工程、使用及賠償)條例

表明及在其附連之計劃擴聚內說明,該等面則及計劃擴要現政工務司擬實施道路工程,其範圍已在圖則第 K H 5536 及於住馬仔坑及竹园之通路:西面通道 工務計劃項目第166 T工號——

(一)與建一個物跨龍翔道之道路分曆交匯處。利用地面道路將馬仔(一)與建一個物跨龍翔道之道路分曆交匯處。利用地面道路將馬仔(一)與建一個物跨龍翔道之道路分曆交匯處。利用地面道路將馬仔(一)與建一條橋過聯合道之不及重新定義之富美街。 (一)與建一條橋過聯合道之不成之一段聯福道。 (一)與建一條橋過聯合道之不成之一段聯福道。 (写)擴闊西面通路與窩打老道間之聯合道。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 (写)擴闊西面與建一段重新定義之富美街。 

· 招票承投香港國際機場客運大厦、雜境大堂東面等售商舖位第D21號香港。國際機場。客運大厦等等售商舗。位承租權民 一航 一處 一招 一標子公 十 告

一九八五年八

月二十三百

地政工務司

陳乃强

**- 九月一日** 茲公佈在記

—)加路連山道介於禮頓道與大球場徑之一段將改爲單程南開措施於每場賽事開球前兩小時開始生效

(但車輛仍可由銅鑼灣道之通路駛往聖保職醫院停車場里)東院道介於大球場徑與銅鑼灣道之一段將改爲單程北行通行,必須前往區內模字者不在此限。()加路連山道介於東院道與楠花路之一段將禁止所有車輛

(一)加路連山道介於禮頓道與大球場徑之一段將改為單程北(一)加路連山道介於禮頓道與大球場徑之一段將改為單程北(一)加路連山道介於禮頓道與大球場徑之一段將改為單程上山; 由樂活道上段、樂景臺及禮頓山駛出之車輛將駛經樂活 由樂活道上段、樂景臺及禮頓山駛出之車輛將駛經樂活 中華道介於加路連山道與樂景臺之一段將改為單程上山;

(一)加路連山道介於禮頓道與棉花路之一段將禁止所有堆輛行;

但經樂活道來往連道之樓宇

公共巴士(綠色小巴)服務、商士咸道及禮頓道,然後循正常路線行駛。由中環前往掃桿坤之中巴第17號路線須改經銅鑼灣道、廳頓台由中環前往掃桿坤之中巴第17號路線須改經銅鑼灣道、廳頓台

(3)禁止學駕車者駛入之措施

(4) 油車措施 (4) 油車措施 (5) 凝聚行 (C) 数单错旋 分鎌止將暫禁使用。 股在下開小徑/道路之泊車 **車位由所指定之時間起至賽事結束後之三十** 

員之指示在该**政**等候。 位哲禁使用之時間內,公共小型巴士可根據在場 事:下午二時;夜間賽事:下午大時

(5)拖走違例停泊之事辆(量)環網大球場之来命名(量)環網大球場之来命名目間赛事:正午十二 班;正午十二時;夜間賽事;下午四時球場之未命名輔助道路事;正午十二時;夜間賽事;下午四時

内在上文第4

(6)**敵場措施** 凡於指定時間內在 段所列地區非法停泊之車輛將被拖走,而

施恢復正常。 在赛事結束及當大邓分觀衆已雌附上連遵路/街道後,交通及建

## YAMAHA CD-X2 射 唱



。每個短波段都條後路,減低外能力,機內特設

上扒,龍蝦汗龍脷柳八人 ASABLANC/朱有鲜菜牛仔扒———

资料,需要按型额域 , 它的尋曲功能和每 但遙控並不是很有效 但遙控並不是很有效 但遙控並不是很有效

作型配,人士漂,的持但設必一減盤雷的質錢一×CAA 可或搭不配分亮外性優仍備要些少,射小素低數20AA 1原中論愛惹,型能吳保,的不了它唱型電而價是

音機RP8920

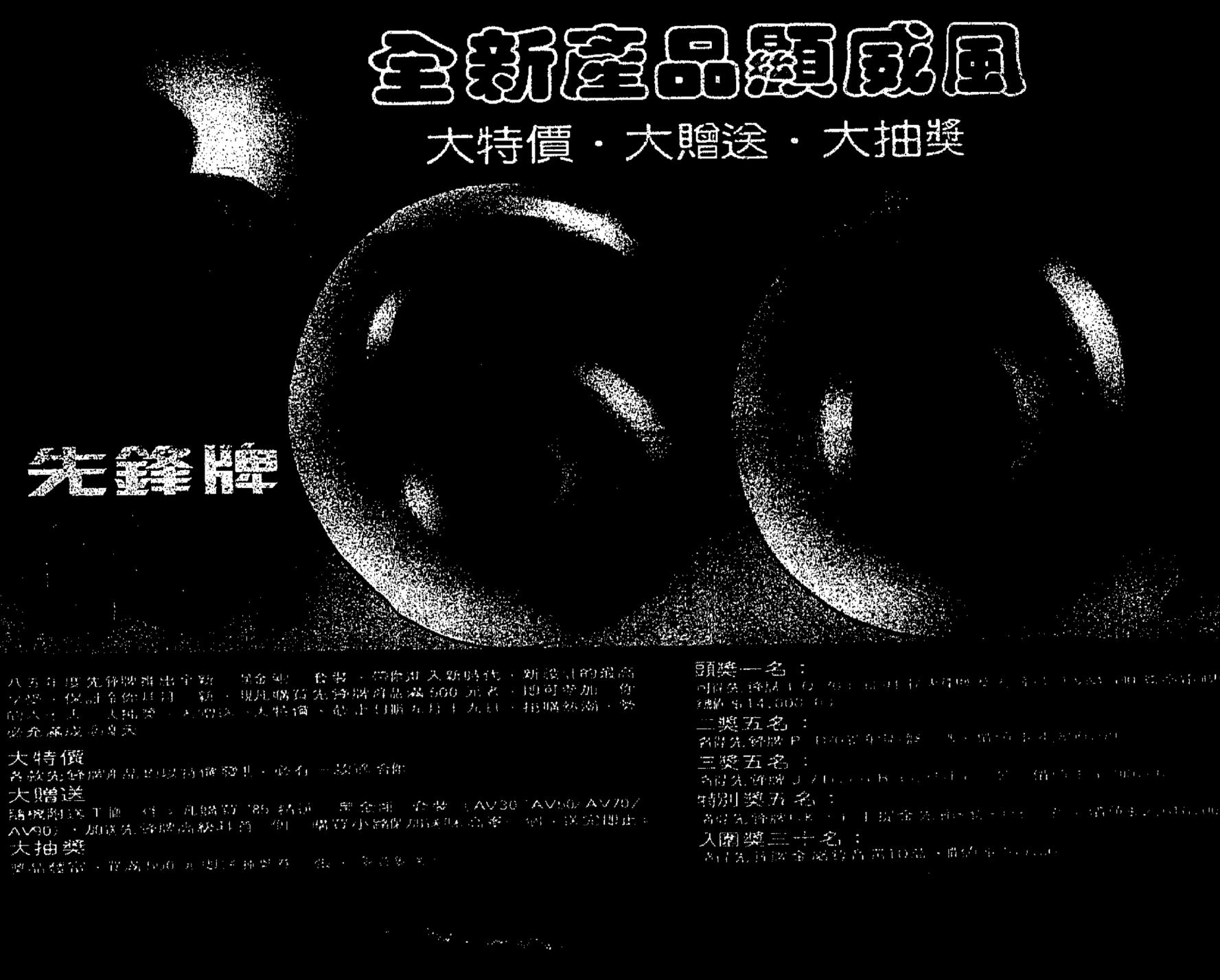


OPIONEE :



字聽受覺

曲之流行程度,則有盜過「廿四小時」 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並 是改變不少,而在歐唱界之發展,雖並



# 月八年五八九一歷公年四十 世大運會游泳賽近尾

聲

# 同期別 蘇聯美國的 瓜分其餘四 或

列

田徑

柔道隊際日本力挫羣雄奪三金牌

香港壁球

澳洲的庇亞遜居次

**生球・下本** 亦獲晉級。 本 在對美國及法國兩場

B租形勢比較混亂,美國三戰三勝,南斯拉夫三勝一負,中共二勝一負。星期五美國對舊式 澳洲八〇比五二,中共勝英國一〇二比七六,南斯拉夫勝北韓一〇一比七六本勝黎巴嫩八一比六三,澳洲勝科威特六五比六二。今天另一仗比利時挫象牙海岸六八比六年勝黎巴嫩八一比六三,澳洲勝科威特六五比六二。今天另一仗比利時挫象牙海岸六八比六種權、晉入八强。

及日本米重,直趨終點。 子萬米跑山梧廟尼顧回一面金牌,成績廿九分十一秒二四。梧廟尼在最後五十在女子五公里與步再添一面金牌,維歌莉娃以廿二分廿一秒一〇稱后。美國最球冠軍,她在第五擲獲廿米四七,超過最接近的對手差不多三米。 比賽在六萬座位的神戶運動場舉行,蘇聯世界紀錄保持者莉蘇絲嘉耶輕易奪得

蘇聯

足球 范洲球隊的天下 四隊亞洲隊俱擊敗對手

週日上

場門精

韓

幾

籃球 籃球美蘇實力最强已穩獲出綫權 六一比四三。美蘇將於星期五 初賽·美國及蘇聯在星期 型五初賽最後一仗相逢,無論勝負如何,雙方俱已建期四俱告捷,美國勝北鄭一四七比四七,蘇聯挫

宋將决定晉級的兩隊 B組形勢比較混亂 日本將於星斯

男子隊際鈍劍匈牙斯田徑展開蘇女贏兩項

馬尼亞、南韓、日本各得金牌三面隨後。至今天比賽結束爲止,蘇聯在獎牌表上已經拋離美國,以廿面金牌居榜首面金牌,在男子隊際鈍劍廢勝。 田徑賽蘇聯先聲奪人美萬米掄元

作,但最後以○比七落敗。這是日本在柔道項目的第三面金牌,數目挫派勁北韓、南韓及蘇聯後,奪得金牌。法國抽簽得利,在對手較弱

牌的保加利亞,荷蘭得銅牌。

中國於以四分十七秒八五聲得金牌,美嘉在第三棒蝶式時才超意大利的拉西居次,匈牙利的奧羅絲第三。

一在女子四百米四式接力,美國除以四分十七秒八五聲得金牌,美嘉在第三棒蝶式時才超意大利的拉西居次,匈牙利的奧羅絲第三。

在女子二百米個人四式,蘇聯的高姿柯娃以二分十八秒十一尊得金牌,澳洲的庇亞遜居成績為五十六秒八二。

中的保加利亞,荷蘭得銅牌。

中的保加利亞,荷蘭得銅牌。

足球亞洲天下兩韓中日未嘗敗北

明天第一埸半準决赛,南翰將鬥演出失空的烏拉圭,後者是賽前奪標熱門份子。南韓 鲜將金祖邦、曹建茂及金柱宋各入三球。 除表現最惹人好感,在對英國及科威特兩仗中,共有十二球進帳而祇失三球在過去一星期,經過十二場初賽後,南韓、中共、北韓及主辦國日本保持不敗。

〇比二股於主辦國日本後,次仗一比〇僅勝法國而獲入國。

、美國、西德及北韓。在B組,西德、北韓及中共俱三勝一負,但意大利勝中共三比一、蘇聯勝比利時三比〇。其他戰果:希臘勝埃及三比一、瑞典勝香港三比〇,南韓勝斯里蘭準決賽。美國雖然以三比〇勝約旦,仍被擠八强之外。南斯拉夫雖最後一天,男子組希臘、日本、加拿大、南斯拉夫、意大利、瑞典 西德、北韓及中共俱三勝一負,但計

大三比〇

美國勝英國 三比〇、西徳勝巴西三比〇

是田須屑負任何責任,要求賠償就更不合理。 於六月十六日到港比賽,表示會向該除案取賠償 於六月十六日到港比賽,表示會向該除案取賠償 於六月十六日到港比賽,表示會向該除案取賠償 於六月十六日到港比賽,表示會向該除案取賠償

美國

MW WY

麥 具 吊沅 月旦 看戰

種籽球手莎芭 大妮與麗納迪認輸

鍾逸傑爵士昨主持頒獎 松越野賽 入獲 金 章

西德

古斯 野市 發星 使用的 一個 一個 是世界紀錄 分四二秒五〇輪元未建世界紀錄 分**吃本午最佳情** H 百米

的路程。内完成約一百三十公里越野賽中,在二十小時

定運動・増强體・立・旨在現廟市民参談獎勵計劃於去年

市政局排騎會

合辦

重盃本

週總決賽

華青乙,女髙决金鑛對 華青乙,女髙决金鑛對 下午四時:男髙决

南韓



数送奥運 肯雅 莫斯 田徑精英事 金牌布列治退 高爾俱參加

品易斯史蘭妮畢

爆冷聲 應

辛斯唐

就種子以六比二及六比一及六比三點股美國的拉號種子以六比二及六比一及六比三點股美國的拉號種子以六比二及六比一段六比三點股美國的拉號種子以六比二及六比一及六比三點股東的建立,與一個大學中數學的

換忠「銀」・認志文 「大き明偉「銀」・ は「金」・羅文弘「 は「金」・何 が忠恒「金」・何

性賽事作好準備。並希 助互相切磋機會,增加 助互相切磋機會,增加 數互相切磋機會,增加 表示:舉辦此項賽耶目 表示:舉辦此項賽耶目

八八年與運會。 (法新趾漢城廿九日電) 各高層蘇聯體育官 八八年與運會。 蘇體育官員 抵阜韓 在灣仔運動場舉行結案 香港)之學員將於明日 香港)之學員將於明日 在灣仔運動場舉行結案

學員非常的20m,成績美 推行,過去多屆,參加 計劃在一九七七年首次 南華體育會合辦。該項 南華體育會合辦。該項

修 車打坡勝路華斯三地斯丁利里,打理斯里斯斯地區,

氣受挫,僅以〇比 修函斯本季在甲組 一空抽射

割越野賽的金章予得獎者。 ( 本報記者攝司鍾逸傑爵士昨晚主持頒發尤德 爵士獎章

平壤六國乒乓賽

北韓男女勝中共

··在平壤大國乒乒球賽中,北如男女隊 透社東京廿九日電)北鄰「中央通訊社

金上、會志忠「 金上「金」,方

徐佩天「銀」, 一個十元老組 一個大「銀」, 第四日後續如下: 北韓昨日的勝利結束他們的團體變項目。 少學版中共除。 (路透社東京廿九日電)北韓「中央通訊

上韓勝中共 程馬尼亞勝保加利亞 日本勝捷克 男子組·

五五五

六十多名好手角逐

三比一

三三

曼聯暫時擱置 興建室內塲館

五上午十一時至下午一十多人獲得决賽棚。 一大有一百六十人參加。 大有一百六十人參加。 大有一百六十人參加。 大有一百六十人參加。 大有一百六十人參加。 大賽各項賽事於週 大賽各項賽事於週

村等。 一年富,計有秦國七天遊 一十五分進行,包括二 一十五分進行,包括二 一十五分進行,包括二 一十五分進行,包括二 一十五分進行,包括二

明灣仔 場頒獎

勝天雨 人被逐

,兩人球不在脚時發紅牌,將修爾斯史學過,上半場結束前兩

梅菲及路維在該仗,較早時因嚴重侵 

,頭槌攻門僅右柱 · 史勿夫,他在八 會不多,最佳一次

选出界。 選出界。 選出界。 是里斯特城雅倫·

亦被描名。 修爾斯的梅犯史勿夫而被摘名。 修爾斯的梅史畢敵上季四次被罰停賽,

(• 东德鲁斯在六分世) 。安德鲁斯在六分世  前度男

万友路で

梅艷芳不敢多言

中影拍片要創

有具體作實·亦未達成協議。 林氏忠示此次來港與新藝城· 林氏表示此次來港與新藝城·

- 嘉禾,銀鳳,接給合作拍戲計,由温柏格,茜家蹈,會鳳雲,

# 在無綫五年發展機會不多

黃造時 對無綫 有愛無悔 **亦感失望** 

大使出更上

傳宣空陸海作姐小美健

**黃造時兩月前已向無綫提出解約** 於有消息說黃造時與陳觀泰前往長洲旅行一

劉美娟足踝骨 能 出賽

藝員機會是自己努力 恢差錯位置、扭傷足距 | 檢出她碎

**對於黃造時事件** 

助宣傳

·專訪北潭涌區遊客中心

瀏覽弓背海灣呂字叠石

昌記海鮮酒家嘗海鮮宴

·泰豐樓進豐富京菜晚宴

時間:上午九時正 費用:\$198

七海旅運有限公司

旺舖租售

旺角花園街187號1100尺石屎閣900尺

香港德輔道西243-245號1500尺

香港大道西594號900尺間750尺

石屎間1000尺售2百80萬元租2萬8千

永安祥置業有限公司

石屎閱800尺售3百萬一

售2百萬 租2萬元

售1百60萬租1萬6千

香港大道西596號1200尺

買賣租賃

半位(一格高)每段四 加印紅色毎段五十

加印和色每段一百一十五元

電器燈飾

福桃樓 (宋皇台道) 住宅600

大道西 12號 生宅600餘呎

樂恒花園沙田高級花園 面積約1500呎

超值樓宇 祗餘數間

冷購處:陳氏企業有限公司

只求清貨

屯門新市 172 地段

世銀行大厦寫字樓<sup>招</sup>

實用面積祗餘四百餘呎-

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達和廉有意請

①英皇道880一882號地下實用面

②英皇道886號東便外牆廣告位

③灣仔寫字模譚臣道76號三樓

高250呎闊40呎招租。

全層面積750呎廉租。

積1,600呎另有大閣適合各行業

## 港九工業大厦招租

柴灣豐業街2號 楊耀松(第七)工業大厦式千餘呎起 九龍灣宏開道20號 **楊耀松(第八)工業大厦千餘呎起** 即德福花園對面 官塘道340號 祥順工業大厦八千餘呎 土瓜灣旭日街15號

順烽工業大廈式千餘呎 **治租處 順昌有限公司 5-438960** 

德輔道中48-52號 寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

查灣青山道 189 號百萬行商業 大厦1800餘呎(地鐵站行人天 橋直達) 5-448711

## 商業權及住宅招租

謝菲道460一462號楊耀熾商業 促旺舖及商厦400餘呎起

荷李活道261—263號耀松閣田 舖及樓上住宅約300呎

孖沙街5號旺舖及樓上400餘吹 波斯富街61號四樓三房一廳 治租處順昌有限公司5—438960

620呎銅鑼灣樓租售 高士打道259號

金書 記

中區威靈頓街32-40號 寫字樓招租面積約3300呎 <sup>治租處</sup> 甘穗煇置業有限公司

萬宜大厦

寫字樓招租實用面積計

電話5-226917 5-239859

九龍灣豚房即舊

臺樓面積:約四千呎 請電:3-7557672,3-496171

宏冠道8號金漢工業大厦

地下面積:約伍千呎

電話:5-231552 • 5-233951 信義企業有限公司

地下館位:面積1000餘呎,租金面談 寫字樓:二樓至五樓,面積669呎起,租每呎3.50元 大樓至十五樓:面積600餘呎,租每呎3元 按治處:香港汆氏宗親會 質話:5-437809 5-456781 余先生

超値旺舗

**\$香港石塘咀保德街41號新舖\$ 建築面積1247呎平售45萬** 可做分期 3-7217202 周洽

### 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

## 高流灣、塔門 大富豪歡樂遊

·乘旅遊車環遊西貢風光

· 塔門天后古廟參神拜佛

·賞高流灣漁村生活特色

·參觀尖東大富豪夜總會 ·特備飲品時果敬奉嘉賓

日期:1985年9月8日(星期日)

\$148(不包晚飯)

電話:5-413081

162E主風度・実容方面補救。地必需面對現實・她表示・雖然可能影响,以她所見,她表示・雖然可能影响,以她所見,如表示・雖然可能影响,以她所見,

不大,不過,出場時才知訪問題目,雖有壓力不大,不過,出場時才知訪問題目,雖有壓力表示身材乃是天生的,泳衣加墊與否,亦影响表示身材乃是天生的,泳衣加墊與否,亦影响也不能是文珍對於大會不准在泳衣加楚的

**股和感覺** 不**對**成

亞姐派

衣不准加胸墊是公平

難可其正考驗佳腦智慧

題目,雖可真正考驗佳的大會為了保持準亞姐形象大會為了保持準亞姐形象大的質料並非薄如蝉翼,比較好看,但不加胸墊,

比較好看,但不加胸墊,方面都應該有一定條件,不同的看法,她認爲參加

麗認爲

也不是若隱若現對形象無影响

ト月上

七歲生日

羅明珠續約兩年



醒日仔今

介紹

人疏通積水

在亞姐的司儀



73DB,如用單聲道方 73DB,如用單聲道方 在1KHZ的失實只有。 在1KHZ的失實只有。 在1KHZ的失實只有。

道理

夏韶聲





明年一會考要事心讀書

明年一會考要事心讀書

新藝城影片「爲你鍾情」三位視女,羅明珠年對記者透露:八月份開始與新藝城

新藝城影片「爲你鍾情」三位視女,羅明珠

一來閱」,與黃百鳴等一齊演出,話片由麥當傑

一來閱」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一來閱」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一來閱」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一來閱」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一次學問」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一次學問」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一次學問」,與黃百鳴等一齊演出,該片由麥當傑

一次學問」,與黃百鳴等一齊演出, 心學校不容許,她写了準備拍「

為播亞姐競選 亞視

新斯二十分,播映粤語片 「拖手仔」由蔡枫華, 「拖手仔」由蔡枫華, 。並非平時播也

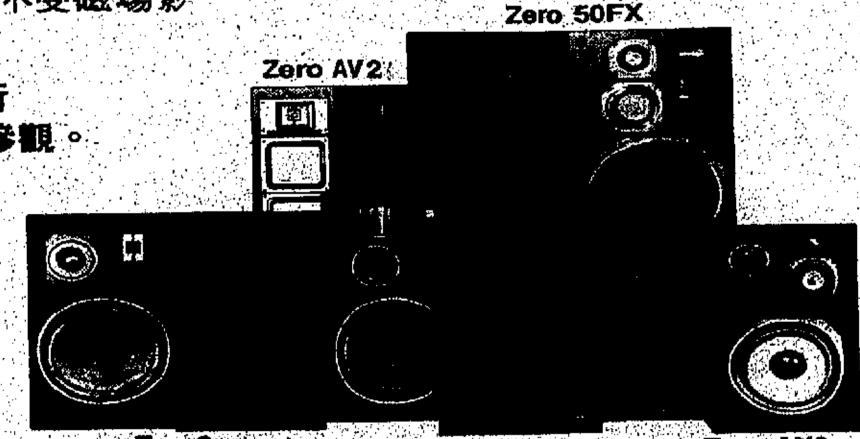


公平最重要 公開,是要證明她憑實力晉入總决賽,對於外一問時,她不否認是名人葉志銘胞妹,初時不肯一們會如何運用!葉玉卿表示,可能攻讀音樂,一次個三萬元的獎金及獎品。至於獎金方面,她總值三萬元的獎金及獎品。至於獎金方面,她 变烧」遇上夏韶聲,如魚得水,堅持空機」遇上夏韶聲身上,我看到堅持,加 读构图

## JVC 零式喇叭,零舍好聲

1963年JVC完成世界數一數二無響實驗 室。70年代初之SX系列軟體高音振膜 80年代之扁帶高晉振膜,均在此試驗 善音響,也造福電視機畫面不受磁場影 響變形變色。

\*JVC港九陳列室現正舉行 186純白音響展",歡迎參觀。



Zero AV3 Zero 2 Zero 4 男孩因去,

信興星牌電業有限公司 辦藥處及專業錄像器材演播室

九龍尖沙咀東庭地道67 號半島中心909-911室。電話:3-7220320

九能彌數達625號開斯大廈四樓~電話:3-308331

族貴

## 先鋒 使你用 牌为

淑怡怕

出現冷場

决提前讓佳麗知道題目

美

党英鎊及意大利思 赞交易中,美元 段交易中,美元 段交易中,美元

# 雖量銷

歐美來單續呈不 玩具生產淡季早臨 振

至明年初生產有極大影響產存貨支持開工,買家延 真支持開工,買家延遲及減少訂貨,對末小廠生產更受影響,因生產更被動,無法

**地,欧洲方面買家訂資意,問題差別只是單價高低急,因一般傳統更沒有季館市前景存有戒心,所以** 業內生產將會 以延遅訂 感向更見低而己,

面與威脅,也難 位,也難生產存貨支持開工,在此情况廠接單會最受影响,因此在聖觀節貸付利註册的產品,但一些中小廠,多靠替田於本港玩具業經營及規模有較明實的 **現時已有不** 具廠已提早進入生產淡季了。 悄况下,今年末季至明年初一段時間,部賃付運完竣後,中小廠生產將成問題,基系替大廠加工或洋行方面訂單支持生產, 持生產,在訂單 無升跌。

南非礦工罷工有轉機 金價 三百三十元。週四歐洲金銀開結算價持穗或略跌一美元。飾 價三一四五跌六元 V 入 被 神優 大学 オロー 市價報跌。金牌價每兩

有暴勁及遊行金市,加上全

行,刺激 全國各地 股市

其它運水譜遍報高

加息信

殷切美電市

以一一點〇〇,無升跌。馬克成二八一點九〇,升〇點五〇港元。18八〇至七八一,收市回順至七八〇點五〇至七八〇點七〇,比上四次金融業消息報道:昨〈廿九〉日,業內美電以七八〇點四〇至七八字水平,隔晚錢拆息亦堅秘。歐洲美元利率改跌,亞洲美元利率以一小點。美電轉强令市場預期加息的信心增强,刺激同業拆息扳至一个點)港市美電需求轉股,做價一度報近七八一水平,其他主要在港訊)港市美電需求轉股,做價一度報近七八一水平,其他主要在

市況交 澳紐 坡 **匯價則報** 

○點二○港元。每百次州元兌三四六點三○點二○港元。每百次州元兌三四六點三○

三二九點五〇,跌(四升)四點二〇港元,八〇開成,最高成十

開融金洲歐

匯

閃

與紐西蘭元兌 等梨外匯 等製外匯 O三九美元的狹窄. 交投趨淡,全日澳口於美國市場下週一

2美元由三 一

時的一八六一里

頁一第張五第

順

至二、二五三〇至三 五五三六〇至三六〇至二九五至〇、五三六〇 五五三六〇至二九五至〇、元 五三六〇至二六〇至二

一、下跌〇、〇五八美元。 一、下跌〇、〇五八美元。

YAT

結算價持機或稍跌一美 を價均因南非緊張局勢 を價均因南非緊張局勢 を價均因南非緊張局勢 上本 中,但作(廿九)日本 本,但作(廿九)日本 本,但作(廿九)日本

成交廿六手(--生

量

介 分元

月半,

曹 日当 訂

水亭及水隆銀行。 政其在香港的大家代理 政其在香港的大家代理 政美國報章報道,這些 政策。

漢印泰台 門度國灣 紙勞 與

布政司鍾逸傑爵士巡 口保 險局

東京體交所

期豆交投減

,共成二百九十六手,十二月份開市 开放九手,十一月份開收市價均為一 月份開市價同報九二點六元,收市一〇月份開市價同報九二點六元,收市一〇月份開市價同報九二點六元,共成一日減少九百二十手,造價稅中徵升。 然所交投退減,全日共成一千零五十份所交投退減,全日共成一千零五十

澳提高原

悉貸息

《《一九八四年五月爲八·五》。故就整個世界工業國家似已控制通貨膨脹,但開發中國家一一二%之本未減除威脅。開發中國家經濟衰退,直接間接一步,在一九七四年以前,物價增長率均一二%之中,在一九七四年以前,物價增長率均一二%之一,在一九七四年以前,物價增長率均一二%之一,在一九七四年以前,物價增長率均一一三%之一,在一九八四年五月爲八·五》。故就整個世界一年之六·三%连會等一 陳桂猷

回極表來的通貨膨脹問題

市行情 股 開市 十 5.50 (1313.70) H.K.S 6.275 6.375

國安被美

米特神

闌銀

行發聲明

美副

財長錯誤報告

開市指數 東京股市(道瓊斯工業指數) + 43.30 (12728.80)

236.85°

美國粗油價劇跌

期

近每磅五美仙的大碗烟直綫上揚,十月份炒家跟風買入,空倉的明糖市急涨的原因

大柱(武) (二) 其它近年受通货膨胀困擾 (三) 根據七十年代以往悄形,函通货膨胀 (三) 根據七十年代以往悄形,函通货膨胀

N程」・卅五分・「今四報導・卅分・「今



匯演。 注玲、康威),卡通 片專輯「恨海痴情」

新聞簡報,

石油產

新聞簡報

繼續 多雖盤開

盤六、米線盤・廿个

加開盤,但因實銷仍慢,又受天 有, 一大〇元及一大二元。 一九九元,五四統苗一大八元, 一九九元,五四統苗一大八元, 一九九元,五四統苗一大八元, 一九九元,五四統苗一大八元, 一九九元,五四統苗一大八元, 京縣苗一大二元。 中 一大〇元及一六二元。 中 一大〇元及一六二元。 中 一大〇元及一六二元。 中 一大〇元及一六二元。 中 一大〇元及一六二元。 中

## 星島報業有限公司 協議計劃

星島報業有限公司(「星島」)董事局宣佈,星島於 一九八五年七月八日客予星島各股東之協議計劃,已 於一九八五年八月二十八日獲最高法院認可,並於一 九八五年八月二十九日生效。

星島全部已發行股份現時由 CEREUS NEWSPA-PERS (HONG KONG) LIMITED 所擁有。少數股東在 協議計劃正式生效前所持有之每股星島股份,將獲派 現金港幣十一元五角及一股 CINCLUS LIMITED股份。 現金支票及 CINCLUS LIMITED 股票預料可於一九八 五年九月三日寄出。 承董事局命

秘書 黎浩佳

香港,一九八五年八月二十九日

原 華機造消 料

# 業生產成

南

進展不总

十百司經名人去營



發行價:\$11.17 對現價: \$ 11.69 (根據1985年 8月28日之估值)

新鴻基聯合投資基金

下次估值日為1985年9月4日

佳欠濟經性期短

長

變

· 另爱拾式萬六千元計算,其總綜合盈利則為港幣養一年度本集團經常性綜合盈利為港幣養像三千另八十一,另加非經常性盈利港幣三百萬元,總綜合盈利為八五年三月卅一日止會計年度除稅後之經常性綜合 有限公司

千八百九十二萬三千八百另臺股計算,合每股盈利 {

三五〇四〇 

车辆如下

六四六, 九四六, 九二二八, 九九七,

000元

巻七,七一九,000元

大四六,〇〇〇元 大四六,〇〇〇元

CONSEC SERVICES LIMITED 識路

聯合有 限公司

南

常 年大 會通出告

九日星期三,

項・九八五年十月 上午十一時在香港畢打

李任最多兩名代表出席與投票,代表人不須爲本公司之<br/>
一十七日至一九八五年十月九日止,包括首尾兩天在內之<br/>
一七樓香港中央證券登記有限公司辦理。<br/>
一七樓香港中央證券登記有限公司辦理。

CONSEC SERVICES LIMITED 罐路

跌~

升

- 18.29 - 6.32 - 24.88 - 21.14

-38.27

-85.30 -112.61

-193.21

- 80.44 -142.95 - 3.83 - 34.25

-十八日。 △先施派發股息二元・ -

年八月廿九

1969.00

8674.82 9141.36

7006.83

6076.96 5201.40 538.03 3889.32

**△南豐派發末期息九角,** 

截止過戶日期九日

角八仙,截止過戶日期九△樂古置業派發末期息,

九月十六日至廿六日。

心永盛財務派發末期息六仙,截一人永盛財務派發末期息六仙,截一段後盈利一千五百零二萬三千元,派一人亞細安截至八四年十二月卅一十七日至十月九日。

27241.81

一九八五

工商企業類

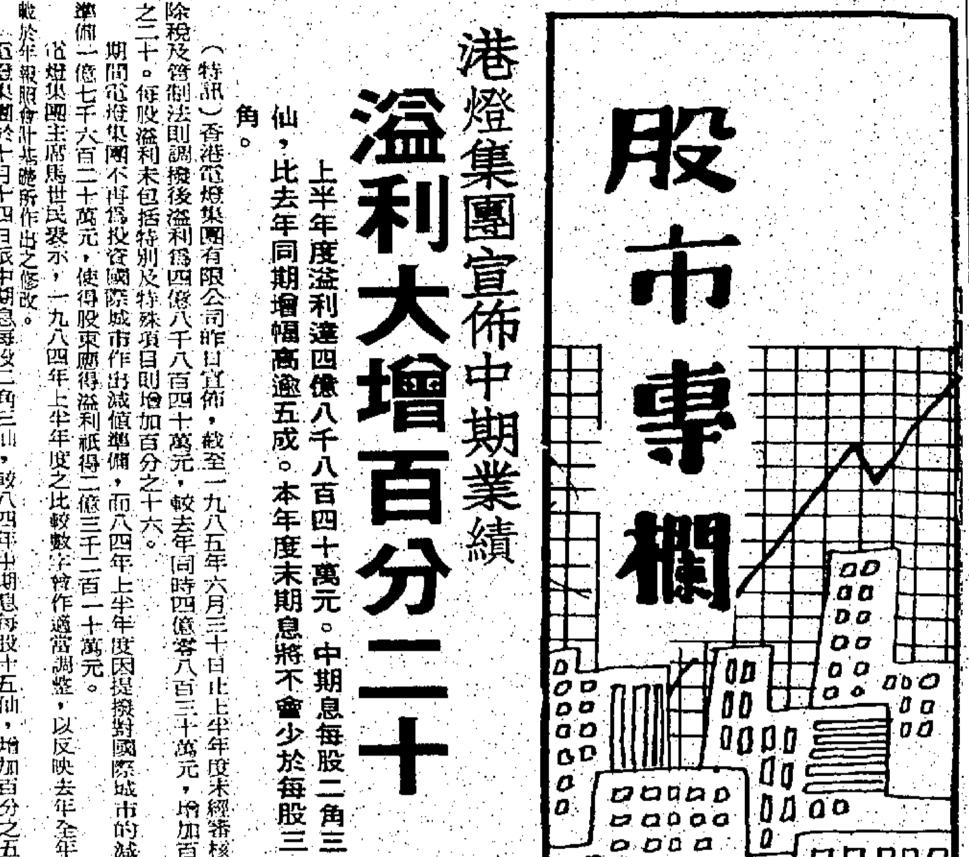
類類類類類

九月廿五日至十月八日。
△港燈集團派發中期息二角三仙

反

富豪酒店

說傳息消



港股市交投仍 而燈集團於十月十四日派中期息每股二角三仙,年報照會計基礎所作出之修改。 化燈集團主席馬世民聚示,一九八四年上半年度一億七千六百二十萬元,使得股東應得溢利祇得 (首尾兩天包括在內)暫停辦理過戶手續。 | 一須於九月二十四日下午四時前向股欄登記處辦理過戶手續該。本年度之末期息將不會少於每股三角。 中期息每股十五仙,增加百分

項生產

,致上午做價低跌急激,午後出現技術性反彈 泰兩班包機消息,引發局部股市人士敏感拋售 會德豐與聯企出售所持隧道股權及中國取銷國 全日開做總值仍只有二億一千六百一十萬元。 市指數則跌一六點六六而為一六五二點一九, 恒生指數在上午收市會大跌三十一點,收 感偏淡靜 躓

做價突

現

明

1,888,000

八,爲度九公四每四經八司

· 利五一後一截 務每二仙千盈日至有

**宁隆地**產

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集團

萬邦投资

新城市地產

新世界發展

聯邦地產A

鴻易國際

百利保

新景豐

信和置業

兆安地產

大新公和

大生地逝

泰盛發展

徳榮建築

大寶地產

華光地重

永泰發展

世界發展

華信地遊

和豐地產

中華造船

亞洲航業

萬邦航柴

海南發展

東方海外

安全货息

雅光航業

九龍倉

新鴻基地產

瑞安

期四 股萬

六元

「百八段

登兩日 共息息 盔記天至該 派每 每該 利 , 大於 八在 , 議 仙 智 口 九 仙 内 連 派 。 (八月廿九日) 星期四 徳昌電器 新昌地產 隆豐國際 金山實業 偉進航運 希愼與紫 0.63 實威(除息) 國際城市 四會成交總額:216,100,000元 愛美高 激成投资 O - 67 王氏工業 0.69

股市成交價目表 香港會成交: 45,810,000元 遠東會成交: 91,620,000元 金銀會成交: 78,590,000元 九龍會成交 恆生指數:1652.19跌16.66 遠東指數: 7490.21跌70.74 金指數1433.90跌18.66銀指數1141.50跌14.13金銀指數1323.47跌17.05 阴市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 22.50 45.25 45.75 隨豐銀行 7.75 7..65 7.70 工商銀行(暫停陣) **落準銀行** 英迪臣證券 0.0625永盛財務 友聯銀行 水陇銀行 36.25 14.50 **治和**避券 **港燈債券7.25% 95.0%** 和黄怒股權證 九倉債券7.5% 和黃債券 置地認股構證86 11.50 0.97 0.97 **怡和認股權92** 置地優先普通股 4.30 4.30 4.25 置地即股權證91 2.825 2.85 2.825 2.80 (三)公用事業類 15.90 15.90 15.70 15.80 15.90 中華電力 中華巴士(除息) 10.90 10.30 10.80 10.80 10.40 10.30 10.30 海底隧道 10.40 10.40 10.30 8.15 8.25 8.20 8.25 8.25 港燈集團 10.40 10.40 10.20 中華煤氣 10.30 10.40 8.75 8.85 電話公司 3.25 3.325 3.35 3.30 油就地小輪 9.50 9.55 9.45 9.50 九龍巴士 (四)工商企業類

9.40 9.50

0.59 0.59

1.41

1.38

1.39 1.40

1.41

合和

新昌集團

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

阴速實業

其士

第一太平實業 周生生 莊士集團 和起黃埔 能達科技 0.7112.90 利民實業 連卡佛A 16.50 彩里實業 0.62 樂聲電子 25.50 25.60° 太古洋行人 25.30 1.35 1.35 新鴻基 1.35 瑞典公司 先施公司 永安公司 3.50 永安集团 4.60 4.65 (五)地產建築類 0.32 亞細安 0.32 0.31 0.32 紀徳鷹築 世紀城市(暫停牌)---18.40 長江實業 莊士體業 四海地產 遠東發展 0.57 第一城市 1.02 0.66 金山地產 0.66 \_\_\_\_ 0.285 0.285 德智發展 0.63 0.63 鹰岩地面 0.63 8.55 8.60 8.50 夏利文 4.00 4.00 4.00 2.325 恆基兆業 協成行 6.40 置地公司 11.80 11.60 11.80 11.60 11.60 僧託A 1.49 1.50 1.48

1.50

1.37

1.47

1.36

1.37 1.37

2.175 2.20 (七) 酒店旅遊 凱聯酒店 遠東酒店 美麗華酒店 富安酒店 1.33 富麗華酒店(除息)4.90 (八)紡織製衣 2.05 南豐紗廠 南洋紗廠 保華建築(除息)2.40 南海紗廠 俗聚製衣 0.65 南聯實業 5.05 0.95 12.90 ) 其它 てカ 5.90 13.20 13.20 12.90 淘化大同 大昌地產(除息)1.97 2.00 1.98 環球電子 0.49 1.73 1.73 1.73 忠徳石油 1.18 1.19 康力投资 0.57 0.57 8.00 肯洲英妮 8.00 8.00 8.00 0.22 0.22 港機工程 21.60 21.90 22.00 22.00 0.72 0.72 0.72 0.72 7.40 7.60 香港電視 7.40 茂昌眼鏡 0.85 12.60 12.60 12.50 菲立斯礦(除息) (六)倉塢運輸 生力啤酒 9.20 1.25 1.26 3.35 3,30 0.81 0.81 森那美 7.05 南華早報 2.55 贺光黄菜 2.05 紅寶石發展 宋加刺摩 人頭馬 0.86 0.90

NL.MARSEILLES

**AFRICA MARU** 

GALLANT I

EVER ORIENT

AL MIROAB

GEMINI STAR

羅拉馬士基LAURA MAERSK

紅蕃山 HONG SHOU SHAN 上海

SCANDUTCH ASIA

SAINT GERASSIMOS上海

NIKOLAY TIKHONOV歐洲

CITY OF EDINBURGH高雄

(往何處)(日期)(司公)

利

麥遂初

招商局

招商局

華海

森那美

麥達初

利達

TIAN YUE (天躍)V39 即日

TIAN YUE (天理) V40 10/9

電話:0-239031

货 運 代理: Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

(散裝航緩)

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二上海散裝貨塵航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

Chang Metional Europau Frade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

Chine Mational Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

**OLDENDORFF** 

在:吉大港、

加爾各答。

巴拿馬克,基利士多堡(巴拿馬城由基利士多堡轉)巴拿馬克,PANAMA MARU

ANNABA

+...P.NOIRE

≥

POWELL

RO

**VENTURE** P力山大港、BEJAIA

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

Tierrish Marine Shipping Co.

收貨 截貨 到/離港

Asian Development Co., Ltd.

XIANG JIANG (殖江)V6 即E 29/8 29-31/8 XIANG JIANG (雍江)V7 4/9

# **国际从第三国国公**尔德州市会公司。

理亞級發有限公司

收貨站:青衣富大集運電話: 0-4972411 & 0-4977073

電話:5-8449193至5

TIAN LONG(天前)V 3 即日 31/8

TIAN LONG(天龍)V4 22/9 1/10

星 M.S. "CORAL STAR"(VOY.5)



珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

直航:星加坡、巴生港、庇能。 八月卅一日下午三時抵港

SHIOHARU MARU



SHANGHALJING JIANG SHIPPING

貨運代理:5-8449193-5

大阪丸OSAKA

EVERDAWN

ARCHITECT

阿拉斯加丸 ALASKA MARU

		The second second	
APMAN - 儿月廿五日到 廿六日別程:阿丁、吉布地、荷鐵達、遮打、蘇丹港、塞得港、往:阿丁、吉布地、荷鐵達、遮打、蘇丹港、塞得港、建一河、吉布地、荷鐵達、遮打、蘇丹港、塞得港、	快 輪 A VESSEL YAMLORENZO, PUERTO CALDERA、 英利士多堡	在·塞得港、班加西、的黎波里、突尼斯、奥蘭、卡薩 在·高毡、略拉哉、本得阿巴斯、盖質。 九月十五日到 十五日開 往:高毡、略拉哉、本得阿巴斯、盖質。	APMAN II 九月十二日到 十三日開 九月十二日到 十三日開 九月十二日到 十三日開

村二九五五〇一 出力三十〇 ~ 六一七四

港即到

下下四時

新

永

· 🖶 -

麥達包

紐西縣

KEE PROMOTER KWANG TA 2 水 HAPPY STAR 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬士基 EASTERN SUMMIT ZIM MELBOURNE 新 BARBER TAIF 百保利 KOYU MARU 中 **FUKUUN MARU** NEP-CORAL 娜斯馬士基LARS MAERSK 韓國好希望KOREAN JACEJIN

海皇監查石NEP SAPPHIRE 美國尼巴拉斯基AM-NEBRASKA 美國 州 KWANG CHOW 明 EVER DAWN 太平洋飛箭PACIFIC ARROW 查樂馬上基CHARLOTTE MAERSK 美國 »Ш ТОYAMA H.K.CONTAINER SHINSHU MARU

米土力格灣BISLIG BAY HP DONGNAM BAI HE KOU 建雄二號 KIEN HWA 2 利來萬力:NL - VAN NECK 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 金 新 VEGA 雅斯達快輪ALSTER EXPRESS VENUS

中整端除 R.R.RATNA 随外冷三號MIN WAILENG 3 HAO 福升 SHANGHAI ANDHIKA PARAMITA印尼 POMEX PIONEER KOREAN CROWN MARINE CONTAINER高雄 HUA AN

SHU YU QUAN EVER GATHER JMALCZEWSKI 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 革 斯者 SL.INNVATOR 新比利土彬ZIM BRISBANE 亞洲翡翠 ASIAN JADE

MAKSIM MAKHAYLOV日本 KAP VALERY USHAKOV新加坡 HSING HWA DONMA 1 PRELUDE BONITA ACE NEP AGATE **PICAPORTE** 

FOO HSING 2 TSING YEISLAND THALASSINI AVGI MILD OCEAN STORK 1 WILLINE TARO 百保利 招商周 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK日本 ASIAN PROGRESS

KUO LIE 太平洋光榮PACIFIC PRIDE MING ENERGY NATIONAL HONOR

阿拉斯加丸ALASKA MARU ROYAL STAR SANKO SCORPIO HUANG JIN SHAN CASON ZHEN ZHU QUAN

CHIN CHUN TAI CHUN KING HWA CLIPPER ACE

牙實加、哥斯達黎加

**奎阿**那

吉布地、馬達加斯加、扎伊爾、伊拉克 英國及北愛、阿拉伯聯合國長國、黎巴嫩 ·愛爾蘭共和、葡萄牙、挪威、比利時、 尼日利亞、利比亞、瑞士、法國、西班牙

查 積高 JALISCO

来土力格被BISLIG BAY

娜斯馬士基LARS MAERSK

海皇藍寶石NEP.SAPPHIRE

连

H

莱

Æ

奪

怡

五

月 EVER ORIENT

查樂證士 CHARLOTTE LYKES 搜香山加州 NEP CORAL 羅斯福總統PRES-ROUSEVELT 加州西北太 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS STORK 1 NATIONAL HONOR

ORT EXPLORER YUEN CHAU 阿拉斯加札ALASKA MARU

迪滿武夫 NIKOLAY TIKFONOV歐洲 BUNGA SURIA QING HE 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH歐洲 SAINT GERASIMOS HONGSHOUSHAN FALCON 嘉廣二號。GALLANT® 香港貨權 H.K.CONTAINER KAP.VALERY USHAKOV地中 MEDITERRANEA J.MALCZEWSKI

SHA HE 能 MING ENERGY 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER澳洲 太陽科拉 SUN FLORES 新墨爾砵 ZIM MELBOURNE NL.MARSEILLES

BAI HE KOU 亞洲翡翠 ASIAN JADE 米海洛共MAKSIM MIKHAYLOV 都 CHENG TU 六日 ELBE 荔 拉 蒂 BUNGA TERATAL 菲明圖橋 FREMANTLE BRIDGE菲明圖

柯米卡布 AL MIRQAB 迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV遮打 嘉蘭二號 GALLANT 2 利來萬力 NL.VAN NECK 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 新比利士彬ZIM BRISBANE 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI WILLINE TARO KOREAN CROWN 吉大港加爾各答三日 EVER LEVEL 利來萬樂 NL VAN NOORT 一科倫坡印度巴基斯坦五日

SAI KUNG 1 馬士基天保MAERSK TEMPO GEMINI SUN PRÁVADE SEA THAI JADE

FUKUUN MARU KOYU MARU 利來萬力 NL.VAN MECK GEMINI STAR R.R. RATNA BONITA ACE EVER LEVEL

海海二號 NAUTILUS SECUNED印尼 FORTUNE RUNNER 東平二號 TUNG PING 2 春 KAI SHUN

姚斯馬士基LARS MAERSK JIAHE 來 TALLAL 山 JUN SHAN 江:XIANG JIANG VENUS 光大二號 KWANG TA 2 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER HAPPY STAR ZHI SHAN 3

HP DONGNAM QING CHUAN 2 HAI XING HUA YING TIAN LONG KIEN HWA 2 NEW HAI NING

GLORY CONTAINER GLORIA 歌利亚 遊華傘兼 NL NASSAU 海 則 師 SEA ARCHITECT

米土力格得BISLIG BAY 利 比 城 CR.LIBERVILLE

新加坡

哥

中大文、理、商科班(HL.)

倫大文、理班 (G.C.E.)

rLaw-G.C.E., A.E.B

LLB Ext Degree Course

級: F5 重讀生

獲政府派位者,學費全免

二)會考及中四補習班

五)商科及電腦課程

六)初中英文補習班

商科班-可報考L.C.C.及PITMAN

校

男

三)英文夜中學(文、理、商科班)

七)法律課程 Const. Law-A.E.B.

報名時間:星期一至六上午九時至下午九時

四)英專課程(P.4-F.5)

址:九翰大角阻嘉善街38號(大角阻碼頭,紅寶石港楼側 10,13D,16,32,33A,37,44A,46,66,72日:87號巴士總站 職 話:3-964621 3-964519

students going to British Universities this year. This includes free coach travel direct to your

日夜校校址:九能油蒸比消数道498—500就一至六楼(泰盛商票大厦)

已投英國商科專業學介認可學生可申請食加下列學會故意

Pitman Examinations Institute 交次考試學院。

Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室

Micro-Computer Rooms 微型電腦室

Audio Typewriting Rooms 视躁打字室

Telex Rooms 電机實際室

Teaching Aids 本校设備及教具與英国商科秘書專業學院相同

Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習室

Commercial Education Studios 商科教育電影室

校務度:二楼(2字) 3-858577 3-853568

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 一件款两分

FULL TIME DAY COURSES。日校全料班(只收女生)

New Classes — September 1985 九月份

學制: 本衡科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿

科目:初中高級海記、论文选起、商業書信、進出口實務、辦公室實務、秘書實務

學制:本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿意

科目:必文速把、私書實務、簿把會計、商業書信、逸出口實務、辦公室實務、 打字、電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態

日校註册手續:申請者須親自携同身份疑,成績表及有關整件,進同該等證件影 印副本-份,二叶相片一张,到本校填寫申请表格。

打字、電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀息

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

者,可略任否大商行行效文員。私會及合計等職位。

可勝任商行私會、速記員及行政文員等職位。

辅导科目:香港税法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

辅导科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班

香港纲领滑杆尼特道458-468號四至六樓(食幣商業大廈)

· 麴魚恤樓上):校務處:四樓(3字)5-8912090 : 香港絕輔進的119-127號三樓(2字)近高程消樓 : 5-461226

九龍旺两彌收道570-572號-至六樓 (基利商業大厦 校務度: 二楼 (2字)、3-306173 3-305487

University. Call 5-8339173 or visit us at: 6B Caltex House, 258 Hennessy Road, HK.

AcademicAsia 58339173 for reservation.

Dr Forbes Cameron of Glasgow University will give a free

可容門

0.35

Hyatt Hotel, Nine Dragons Ballroom, on Friday 30 August at 6.30 p.m. There is limited seating-please call

異

港

品 艮

-13-

瑪利亞(商科)書院

九龍深水埗青山道339-145號(長發街口)3-611819,3-616809,3-616555 九龍深水歩青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)3-615147-9 (三綫) 九龍紅磡漆成道 272-274號(茶湖街口)3-330271-4(四経 香港北角英皇道 335-341 號 5-668515-8(四钱)

商科招生

即日開始接受日夜報名 **開課日期:九月六日(星期五** 

Shorthand Theory

Typewriting

Economics

**Management** 

Commercial Law

Company Law

Basic Computer

Mandarin :

**Business Statistics** 

**Business Computing** 

Principles i

週末下午班(2:30P.M-5:00P.M) 1. L. C. C. I. CERTIFICATE / DIPLOMA COURSES

英國倫敦商會證書文憑課程

(i) LC.C.I. Elementary Commercial Studies Certificate ( 初級証書班 Subjects: Type-writing Bookkeeping English, for Commerce. Arithmetics Duration: 2 months

L.C.C.I. Intermediate Stage Business Studies Certificate(中級証書班) Subjects: Typewriting, Bookkeeping, Costing Accounts. Economics, English for Commerce, Mathematics

L.C.C.I. Higher Stage Group Diploma (高級文憑班) Subjects: Accounts, Economics, Costing Accounts, Business Computing, Management Accounts, Commercial Law or Company-Law Duration: 5 months

SINGLE-SUBJECT COURSES 選修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記 Intermediate Bookkeeping 中級簿記 高級會計 Higher Accounting Costing (Inter, Higher) 成本會計 出入口實務 Import & Export Practice & C. I. F. Calcualton Commercial Correspondence商業信托

English Conversation 西人英語會話 Higher Management Accounts 高級管理 English for Commerce English for Business Communication.

(Elementary & hter.) 3. 初級商業全科班及初級秘書全科班

全期學費400元,兩個月畢業,考試合格,發給畢業證書。 並可參加L.C.C. 及PITMAN 考試 歷屆試題及答案免費派發

Electronics

Surveying

Photography.

Art & Crafts

Art-Painting

Finance

Public & Social

Statistics

Engineering Drawing

Personal & Business

Administration

Government & Politics

**\*类助學金:本校設有獎學基金、獎勵品學業優同學。並協助家境清貧學** 

劍橋商學書院

一九八五/八六年 日夜校招生

簡介:本校爲一商科專門訓練學院及LCC與Pitman考試 中心,課程均配合各公開客試,所頒證實爲各工商機構承認

(A)—年制全科文憑班· (一)普通秘書文憑班(保送LCC&1 Sec.StudiesExam.) (二)全日制行政秘閣文憑班(保送LCC & RSA Sec. Exam. (三)會考秘會班(保送86年中學會考及Pitman Exam.) (四)商科全科班(保险LCC及 Pitman Bus. Studies Exam)

(五)會計文憑班(保送LCC Higher Dip. Exam.) (8)大學預科班 (一)倫大預科班(保送86年GCE/AEB入學試) (二)中大預科班(保送86年中大入學試)

(三)港大預科班(保送87年港大入學試) (0)中四/中五商科、電腦班(保送86、87年中學會考

註:中五重順生優先考慮 (D)多項商科、電腦、英文選修課程同時招生 校址:彌敦道718號銀都商業大厦3至5樓(電梯按圖字) 電話: K-953113 (簡章備索) 開課日期:九月九日

維新英文書院

招生通告

F.5重讀生 F.6預科生

-持會考成績單到校申請

\$F.4F.5(女、理、商科)新生

(並可選修電腦及打字課程)

F.1-F.3 政府派位生學費全発

(派位生可代辦轉校轉網手續)

單,派位證及原校成績表到校辦理

校址:油麻地彌敦道483一485 A號

≰電話: 3-305741 3-882692

—擬申請入學之各級生,須備成績

-全校冷氣設備-

校址:何文田公主道 3---7144115 時間:星期一至五·晚上七時至九時

收 中文部中一至中五 中英文中五重讀班 英中會考選科課程 (參加1986年會考)

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中部招生通告

一)招收班級

**①F4**新生 ②F5新生及重讀生 ③F6中大倫大預科 ④F6台灣大學預科

校監

新法夜校 GCE OL/AL 課程招生

會考任何四科合格 或年滿廿三歲之成人考生

由港大、中大、海外大學學士或碩士 任教,大部份乃著名日校之在職教師 ,修讀完2A3O或3A1O,可申請入 讀理工學院或漫會等專上學院,並可 成爲專業學會(例如會計師公會或秘 書協會)學生會員,以期用最短時間

內得到專業資格。 報名時間:星期一至六下午二時至九時。 址:太子道 219號新法書院(近火車橋) 話:3-7119206-7

設

新法夜核電腦文憑 課程招生

會考任何四科合格 或年滿廿三歲之成人考生

上課時間:三或四下午六時半至九時半(包括電

用:二百元。

課程特點:爲期八個月,由校方頒發證書,並保 送英國 GCE電腦考試,本校設有廿 餘部BBC、APPLE II 電腦,及空 **氮調節之電腦室,並由經驗豐富之大** 學專科人仕任教,向學生提供專業電

腦訓練。 報名時間:星期一至六下午二時至九時。 址:太子道 219 號新法書院(近火車橋) 話:3-7119206-7

信

學

速記理論

經濟學

商業法律

商業統計

公司法律

商業電腦

初級電腦

普通話(國語)

工商管理概論

招收班級:港大預科 (A.L.) F.6-F.7·文、理、商、社四組 中大預科 (H.L.) F.6 · 文、理、商三組。 英國預科 (G.C.E.) F.6 · 女、理、商、工、法、社、設計、電腦八組。

英國大學預科班 (G.C.E. One Year Course) Subjects for both 'A' & 'O' Levels

English Language Economics -Business Studies Accounting Constitutional Law General Principles of Sociology

Psychology Social Science Physics :: Chemistry: Blology :

Pure Maths

**Applied Maths** 

Use of English ComputingStudies Chinese Language

Chinese History History Geography **Building Construction** Physics Chemistry Biology Pure Maths Applied Maths Economics Principles of Accounts **Business Studies** 

Sociology

Psychology

English Language Chinese Language Chinese History History . Geography Physics 👵 Chemistry Biology .. General Maths Higher Maths Economics:

美加大學預科班 港大班H.K.U.(F.6 & F.7) 中大班(C.U.H.K.) (適合F.5重調) English Language Chinese Language Chinese Literature Chinese History History Geography Mathematics Additional Maths Physics: Principles of Accounts **Business Studies**.

Chemistry Biology Economics Principles of Accounts Business Studies: Electronic & Elect. Tech. Orawing

瑪利亞書院夜校招生通告

香港位居亞洲及太平洋地區之經濟,資訊及金融中心為國際知 工商業發展蓬勃,更於近年來邁進爲中國 對各行各業之專業人才須求殷切。 各類專門之課程,使有志向學靑年利用工餘之暇平鋪進入專業 學會之康莊大道。課程齊備包括實用科目如: Business Studies Personal & Business Finance, Economics, Accounting, Statistics, Computing Studies, Law, Government & Politics, Commorce , Commerical Maths 等。專業科目如:Building Constuction, Surveying

Design, Art & Crafts, Art & Painting, Photography, Psychology, Sociology, Social Science, Electronics, Constitutional Law, Engineering Drawing 等。以及一般傳統科目如:Physics, Chemistry, Biology Pure & Applied Mathematics, History, Geography, Chinese Lan-Chinese History, English Etc., 供各有志進修之同學,自由 C. 等各項公開考試

,歡迎查詢,專人解答,珍惜良機,額滿見遺

普通北角分校 紅磡分數庫。 - 岡山道分牧店 黄山道正校。 商 學 北角美豐 時 九数深水均层山道 23-35號,最特点提到面。 **化酸红酶 (PM & )** 元 醇元 川市 231、237年 \*\* 335-341 管理生 銀行大厦 272 274號 (馬赤市口) 電路: 3 330271 4 1912 . 助公本的特别语 確議 (5.448615-9 四線) 本法: 3 615147 9 三級 電路 : 3 861365 3 86677!1 | 数24: から16809 3611819|



思 紅九幼學商又埋入生 嘉頭、考中中中府語 街角 低英、、、派生

請 話 **(5)** 

學金、香港扶輪社助學金及教育署政府生活津贴等 \*報名日期:由即日開始。印備簡章,歡迎查詢 電楽即寄 青山道正校 九股灌水 净實 山潭 (539-345號(-神聖祝口). 祖法:3-616809 3-61169

元洲街女校 九龍元州街211-237號 (全里海槽到海) 

青山道分數獎 九起深水 步青山道: 25-35號(海線通線計畫) || 地版:3-635147-9(三龍)

紅掛分数處 九姓紅西波成為 272-274星( 養瀬街口 ) 僧塔 : 3-330271-4 (:四級)

香港北角分校 **各港北角英直道** 385-34(號恒生銀行火災 ||電路:5-668515-8(四條) 聖璐琦英文書院招生 | 本校爲政府派位英文中學 ▶

◀ 有悠久歷史與標準之校舍 ▶ F. 1-F. 3政府派位生免费 別校轉學生亦可獲免费

班級:F. 1-F.5. 報名:即日開始 手續:(一)照片一張

聖璐琦書院

(二)F、1-F. 3學生憑派位証申請入學

受筆試 (三)非派蹟本校學生本校可代 辦轉校轉網手續·免筆試 (四)F: 1-F: 5無派位証學生憑成績

表申請入學 地址:灣仔皇后大道東山邊台1 A:

電話: 5-272553, 5-272563 灣仔 化顿球塔 粒土轨道 地鐵站一 油打銀行 5.10巴士站 |

盘后大道束 |招收F.4 半費生20名

UNIVERSITY COLLEGE BUCKLAND University College Buckland offers Foundation Year programmes and courses leading to External Degrees of the University of London. The Academic Registrar will visit Hong Kong 6-13 September and will

give a presentation on the College at the Hyatt Hotel, Nine Dragons

Balloom, on Monday 9 September at 6:30 pm. There is limited

香港政府認可津貼專上學院 招收一九八五年秋季夜間短期課程新生 九月中開課・即日開始接受申請

爲配合社會需要及培養知識人才,做兩學院自一九八四年三 月起,已經多次開辦夜間短期課程,爲工商界在職人士提供繼續 教育機會,並爲準備參加專業試入士提供良好複習機會。

一九八五年秋季(九月至十二月)夜間短期課程包括以下和

(1)中文寫作方法。(2)初級翻譯

( 1 ) INTRODUCTION TO COMMODITY TRADING ( 2 ) FINANCE OF FOREIGN TRADE AND FOREIGN EXCHANGE

- 電腦科目: (1) INTRODUCTION TO DATA PROCESSING AND BASIC PROGRAMMING

| | 英語科目: (1) TOEFL (TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE). (2) REVIEWING BASIC ENGLISH + COMMUNICATIVE EXERCISES (3) PROFICIENCY IN BUSINESS ENGLISH ( 4 ) FUNDAMENTALS OF PUBLIC SPEAKING

(1) MARKETING MANAGEMENT (2) SALESMANSHIP AND SALES MANAGEMENT

上课時間由晚上七時至九時。學生修業期滿可獲强出席證書。為 程手册及申請表格可親往香港司徒拔道十五號本校註册處或用郵 》寄或電話方式索取。詳情請於辦公時間電 5—722226內綫29查詢

文 理 予頁 种 变 校

五期星

1985一86 學年招生通告

新生報名、註册 辦公時間:星期一至五:2.00-4.30p.m:  $6.30-8.30 \, \text{p. m.}$ 

星期六  $6.30 - 8.30 \, \text{p. m.}$ 課程:本校開設下列課程 一)香港高級程度會考文、理各科。

二)香港高等程度會考文、理各科。 三)倫大普通教育文憑高級程度及 普通程度文、理各科。

本校於本學年增設電腦科。課程除適 含學生投考G.C.E.O.L.Computing Studies外,亦適合彼等升學及就業

之用。本校有設備優良之電腦室供數

學及學生實習。 開課日期:

「高級程度科目:八月五日(星期 高等程度、高級程度第一年、普通程 度科目(包括電腦科)九月二日(星期一) 校址:九龍新蒲崗景福街96號

電話:3-289957・3-289958

瑪利亞夜書院

F.5 重讀班

著重試題分析,配合發展趨勢 之答題技巧,並加强英語會話( 之訓練。增添設備,盡力為重讀同學,爭 取較佳成績。 分設:

文科 理科 商科 本年度夜校會考成績優異,分别考獲:

> A Grade: 63 B Grade: 224 **C** Grade : 549

地址:①深水埗青山道339號 3-616809 ②深水埗青山道25-35號 3-615147 ③ 深水 埗元洲街231-7 號 3-866771 ④紅磡漆成道242號 3-330271

⑤香港北角英皇道341號 5-668515 各校報名時間:上午九時至晚上九時

開學日期 ... :九月六日



元朗維新英文 II 夜英專· 夜英中 橋

F4(中四)215元 F5(中五)273元

F.5 自 兼修電腦

告

文理組

會考班

:獲政府派位者,學費全免 F1-F3

校址:元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365,3-866771 。學生將全部被保送參加其從格符合之公開試。中學會考、高等程定會考 高級程度會考、英國大學入學試、及其他專業提會文憑試。

四號校章五九

双中

班班生招 香港清

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

校務成:二帙(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角獨敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務成:二帙(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣軒尼舒達458-468號四至六樓(金帶商業大厦) **《離魚恤接上》 校務處:四楼(3字) 5-8912090** 香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高度酒樓 5-461226

New Classes Commence in September 1985 (九月份新班通告)

衣·校·校·拉·· 九龍大埔道244—248號(夜校)近嘉圻酒樓· 3-7798811(在)

日夜校校址:九龍油蘇地彌敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦)

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 枚男女生

Banking Course 英國銀行學會試( AIB )班 簡介:本校為一商科及銀行專業訓練學校、採用英國專業學制、並於1972年開辦 英國銀行學會(The Institute of Bankers)考試之課程,學生修業期滿可 多加林台 Local Stage I 才说。 學制:三個月姑葉。

科目、超濟學、法律概論、銀行學、英文、會計 上課地點:銅鑼灣校(軒尼詩通58號)及油蘸地枚(詢敦道500號)上課。

課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers:

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 學制了兩個月結繁。在銅鑼灣校(杆尼時遊458號)及既再校 (彌教遊570號) 上課。 科目: IBM電視打字(包括Telex) Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

学制:三個月姑素: 科目:簿记,商赏含信,选出口情况C.I.F. 上课远點;夜校商科全科班在下列校址上课 (一)香港西區校:德輔道西119~127號三模(近高陸酒樓)5-461226,5-476464

(二) 九龍天埔道夜校:大埔道241-248號(聖路加書院内)3-7798811(在) Single-Subject Courses 近修 科 初知簿记 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 中級年起 Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping Higher Accounting 高級會計 Typewriting. Costing

Electric Typewriting 亚模打字 Elements of Banking Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 進出可數及計價 Economics Commercial Correspondence 商業估礼。 Principles of Law 法律概論

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生) Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

科目:初中高級海把、必文逸部、商業當信、進出口實務、辦公室實務、私當實務 打字,並機打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠 胡學科目:香港稅法、各約法、肖科教育電影及幻影片示範及詳解。

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班 科目:必文達記、秘書實務、供給會計、商業書信、進出口實務、辦公宣實務 打字、重視打字、微形重照用基操作及實習、重視理論及實習、社交儀息

辅導科目:香港稅法、合約法、商科教育党形及幻影片示範及群解。 日校拉册手绪:申请者须题自拥身份证,成绩表及有關證件,进问故等證件影 印刷本一份。二中相片一张,到本校填寫中請表格。

Maria Caracter Company Company

考生

~報電校英英

)是電話址部部

至大

德仁夜校招收男女新生 美孚新邨蘭秀道46K 3-742208 班别:(一)F1-F3 全科補智 每週上課三晚

(二)F4一F5。分科補智 每科每週上课一晚 (三)英中部:每週上課五晚 共30節分文, 理, 商三組

即日開始接受入學申請 監督兼校長林德光 副校長蘇國」

校學科專業商港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道 129 號 一 九龍尖沙咀柯士甸道 81 號 九龍油廠地彌敦道 501 號 5-781914 ( 夜校 ) 3-854392

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班 BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE. 前科大路母 科目(华纪及台科·打字》视能及电视打字、文字虚理/电压打字,商案信礼、进出口文 ·华及封债,醉公坐赏店《商業學·電訊實務·临港稅法·商業業際。

備者 (LCCI及Pitman 公開考試》 SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 。在會大為地 科目《谁把原理及造度》打字、视题及意模打字,文字处理/定雕打字:前章信儿、厚妃 及會計·私會學·提出口文件及計價·電訊實務·商業電腦·

循方:LCCI及Pitman公所方式。 ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 十計全种地 科目 (岸把灰台灯-高双台针-组满-商繁通讯、商票法律-商票管理-成本台针-香港 ・牝法・資料分析。 借考:GCE发LCCI公司考找4:

報名手續:申請者必須携備香港身份證,證書或證件之副本一 份,相片一張。

EVENING FULL COURSES 液校全科班

ACCOUNTANCY 合计全种单位 BANKING 保行公會找保程 AIA Foundation · IOB Local Stage I 商業學習課程 MANAGEMENT: 行政管理課程 Commercial Group Studies ABE Certificate Course **算犯·打印商意信扎·提出口文件及計價**。 规海带, 法律概备 商業管理 商業通訊

凡學生k本校规定修業期滿,成绩及格者,可見考其圖AIA,SCCA,IAA。字會計專業學 會基本(171/4/4)

ELECTIVE COURSES 選修課程 拉雷及西意 <u>食计及成本和计</u> **生生** 专举税法 建记以2000。 初中叙簿花 **高华會計** 追把追发50-100wpm 香港公司法 高级会计 商業体北(Pitman) 市場學 商**京**英大(LCCI) 食材学則(-SSAP) 高等市場學 选出口文件及計價 中級成本會計 高级成本会计 **纵行押**准。 南景英格舍格。 管理會計: 高等客計學 中大洋花香件 商素管理及通机 LCCI共常3平水

<u>打字,拿机,文字及现</u> 高级打字 中双打字 IBM 電機打字 AES 文字直理及 IBM 查検打字 **倫敦寄育(LCCI)外記會計、成本及管理會計劃解於各校情報。** 

元朗 大埔

0 - 779561①元朗廉樂路132地段 ②大埔還頭街運頭角 0-6580132 (晚七至九時辦公)

九龍佐敦道砲台街11-17號 查詢電話:3-311565 3-312698 英國大學預科

倫大GCE公開考試課程 本課程特爲中學畢業,有志繼翰學業進修之人士而設立課程內容包括愈討、 經濟、數學及高級程度電腦等科目。學到修果課程後,直接由校方報必GCE 預科公開考試、類以獲得2"A" 3"O" 玻3"A" 1"O" 之GCE Matriculation 设格。

似利學與升液大學或就業。 Computer Science (QCE-A) Computer Studies [QCE:O] Accounting (GCE-A) (OCE-O) Pure Mathematics (GCE-A) English (GCE-O) 入學資格:(a)中學農業會等 4 科合格者;或(b) 年齡滿23歲者

高級商學暨電腦資訊處理文憑 英國倫敦商學會 LCC & 1公開考試課程

本課程事爲中學學案之人士作就業成專業進修之事備而證/課程包括商用英3 · 預計:經濟及電腦等高級程度科目。科質於修果課程後由核方保送並加LCC a 1 会開考試。有助於學聲當身工商業工作或繼續專業進修。

Information Processing (Higher) Commerce and Finance Accounting (Higher) (Higher) English for Commerce (Intermediate) Economics (Higher) 入學資格:中五或中五以上程度。

電腦專業文憑 英國城市工聯學會 747 電腦課程

本校寫全港首先開游英國城市工聯學商 City & Quilds 747 電腦課程之核准課程 .中心,分别绘图核學商及教育署核准開辦 本課程特爲有志智身對腦界工作或繼續電腦專案訓練之人士而設立課程因常。

包括程序设计及資訊處理。理論與實際並近立學與發展課程後。由於方直接推薦 ★ 保護統加747世間公開試・新此司獲得國際認可電腦程序設計事業人員之資息 入學資格:(a)中五或中五以上程度:及(b)入學試合格 大專那暨校外選修課程同時接受入學申請 : 額滿即止 ----

師資:本校教師均爲本港、英聯邦或其他海外大學學士、碩士及資深經驗教師 電腦設備:本校設有設備完善之電腦控制及實體室,採用美國最先進主機及 終端機系統。為學員提供電腦實際訓練

☀ 投音署註册核立身上院校 ◆ 候談簿效品學召LCC & (電腦中心 · 华州皇家经科学普 RSA市議中心。 ● 預閱城市工聯學音認可 747 電影中心 ● 菌園備大角科 GCE "A" 電腦中心 · 你國市嚴學語BCS學院首目 ● 英國倫太預科 GCE "O" 電腦中心

.5 F.6文》理》商标 \*\*\* PITMAN, LCC, TOEFL ・倫大班・台大班 減除獎助學金,日校各級每月學費:

F.4:70元 F.5:100元 F.6:120元 校址:九龍塘界限街107號全座(火車橋附近) 電話: K370815 K371904 全日辦公 校長:梁麗娜 B.A.(C.U.H.K.) 親授F.6—F.5英文科 会玄

港大校

月起學

經濟合服

計學等課程

盂蘭勝會

| 班级流态見並以數別 | 班级讯时,现金

题力,學員利用業餘時間進行學習而實現自己 與力,學員利用業餘時間進行學習而實現自己 與力,學員利用業餘時間進行學習而實現自己 與力,學員利用業餘時間進行學習而實現自己 與力,學員利用業餘時間進行學習而實現自己 與一個大函授學位課程,最低入學資格:(一) 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美 學會考合格及預科中六程度,或者,(二)美

橋

比較文學討論

中

舉會行

西叙述文體的探討 一

英國文化協會

留英升學講座

## 日十三月八年五八九一曆公年四十七國民華中 可资格则在美國俄亥俄大學校內攻部完全一學士課程。這兩項學位課程所頒授的交憑,一節的工程。這兩項學位課程所頒授的交憑,會的工程。這兩項學位課程的在職人士,今後可利用有志攻讓學位課程的在職人士,今後可利用有志攻讓學位課程的在職人士,今後可利用有志攻讓學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的在職人士,今後可利用有些政治學位課程的政治學校內 部美 代本 貫 職 方式九月上旬接受報名大首創遙距學士學位 理想

、社會科學、大一百多項課程,



更全

表意人出白對

塲五天今

版本全美實原 發 新無。序 行再版瑕完數

✓宜不產兒▷



**片鉅作動險驚烈激爆火** 洛安伊

人殺刀借:場早今都銀

柳通第一。山堂要找著已死去母親之下據佛經記載,釋迦佛,十大弟子之一目間,可能因為它是與孝道有關。認識,也只為他們所奉行。蓋關筋却廣釋迦佛成道日等。但大部份都只為佛教

教署解釋採的天氣網絡

亭

課

教署解

措施

行政務(二)」・ 行政務(一)」・ 「銀行學初階」・

遂如,

紫心 勲章 零 I 献明 蛋Q映天 夜**塲四**加明 場午點開天 絲像四黃十 貓情點 點 ! 金三禍九

野我女子的歌遊士是 精心懵面

再與無

座訂速火 九二章 12 時放 九二章 12 時放 計畫 12 時放 特 傳 米路士科曼 梅本亞伯拉罕 本區影帝 本區影帝

夜<mark>場四加</mark>明 場午點映天 入使出更 離署

契

夜<mark>場四</mark>加明 場午點映天 更 色場四丈中早 相色點 夫華場 場五天今 場午場四加明 ○夜○點映天 使 出更

**时** 

你死玩死唔你醫 劃策庭堅張

劃策庭堅張

映猷场五天今

君淑倪 奇勳陳 情鍾你為號晚明

心華淫華四哥華電華早

**黎丹樂**映献天今

奇勳陳 陳 學 | 黎 出 主 黃 | 馮 奇 勳 演 | 就 應 咒 演詩韻 帆 淬 情鍾你為號晚明

等影響國際倫

陳 導 | 黎 出主 黃 | 馮 奇勳演 | 就應 光演詩韻 帆淬 情鍾你為憑晚明

<sup>夜四霎</sup>映献天今

場五後最 場五天今 演華施亨 羅 【主路利 七體 刺視迴盪公永!專腸氣司佳

仙狐 出猛献明 籠虎映天 場點四開加 場夜午晚明 閉 I 阿場午今 炮R S:夜晚 情鍾你爲

響場五後最關約 間手

音管为音子系

**籠出虎猛**紫天明 班大金:半點十早今聚金 情花 百 | 鍾爲金 午 明 狂女 樂 | 情你聲塲夜晚

第滿狂

**場五後最** 献五今 映場天 士禮羅 路紹家科鬼教好介學才 哥加芝住照手舞 海海 怪換 傑腦

士諾雷學天明 娃妙人串 婿渣女

端嘉 | 馬史 納英 | 田提 • 連 | • 夫

鍾爲 夜明 情你 年 運好

實際 公洲 <sub>不見</sub>杜惠 佐鄉 献譽 司立 宜童 斯馬 治演

未嘉·都皇·后皇

**韓亞週八第**灣名文

表勁85自自 龍泰史 還仇你作代狠演講 前

映献重隆 再野 勇智排穴闕隻刀虎再仁盡・虎身・牙背 見し、動 吧死 **逋**隊 口人費販

場夜午

元狀武

城海

20

K 696915

夏

星

點四加 塲六

週三第(喜超)

劇級材

使

出

## UAG

章勳心紫

場市新沙 地

0-6980228

廣城田 址

映院戲 間六 街鬼猛 星隔日夏 更出使天 天一映只 課間聯蘇 入加天明

鵝野 敢 隊死

3-847115

通神顯再 行密一猷柏曆動條項進林入

語画都劉 不見 主芝蘭依 金山朗 章 宜童 演嘉 花 爾 龙 麗

月 更天國午戲瘋十國明

○使都夜\! 狂點都天

品出佳永 鍾爲塲午明 情你・夜晩

場五後最 夏金田監 出天献明 更使映天 製・導演明晩り 福夏

献五今 映場天

場加。 四後 午明 點加

起飛到笑

實金洪 製監 市共漢耀勳建彪龍 出天

狂情女花

場別原表生物。過三第

狂情女花 紫髓 四 好鬼好 沙夾紅 十

威揚再霸聯三壇銀 彪元。寶金洪。龍成 作傑的製泡而假暑為特 BBOB

映献天今

体備中無机淬体志漢耀体志 卒爛怪奇場展嘉 | 福夏場午嘉 。 頭招門:早禾 | 星日。夜禾 狂情女花。張晓明

洪 成 資金龍 映場夜午晚明 狂情女花

暫電裝選小鏈 停影台舉姐美 舞 台 利 映献天今後最 愛國竟成叛國一對祭壇童子 三世 邓4

★QI·於及六星 北映期

映献天今 間 蘇 聯 地場新任 心中君鷹 鄰 仔 通 子 頭 便

性淫婦 穿 梭

宜不意兒 啓尖玩成 劇說意人 !性,性

場五今

宜不童兒 敢死隊

夜。加六今 場明四場天 午點 集隊敢野正續死態宗

通神顯再 失功只 敗不許 許成 不兒 宜童



1 王片勁陣壓假層品出佳永 **作青建了你為**「青建了你們

夜晚

×666148 *H*773496 創競盪迴**場五天今** !喜氣腸 場別五天今 帆淬馮。君淑倪。奇勳陳



!王片勁陣壓假智品出往永 **广青全重化不爲**「特全重化不爲。存年明 夜晚 吟女蕩樂 縣 都早

制稅盪迴 **场 五天今** 《喜氣服 **场 五天今** 机淬馮。君淑倪。奇勳陳



情鍾你爲 <sup>练午明</sup> 天摩 美師登都

則競盪迴 場 五天今 ! 喜氣腸 場 五天今 帆淬馮。君淑倪。奇勵陳

!王片動陣医假暑品出往永 **一声建了你怎**等年明 夜晚 好性福 奇的星

奉徹場公南 献底:餘昌 玩 半五光 件 點遊

美化面部外觀。 中衡水和份恢復其彈 任有助收縮毛孔, 在有助收縮毛孔, 便香沫配方,帮助舒

. البارية

(「露鲜濃」三種

=

即可用温

出一種有助美化肌膚 MOUSSE)是抽取 MOUSSE)是抽取 是有差 并不可以 是抽取

霧華濃」嶄新

香沫面膜三種配方

## 日十三月八年五八九一曆公年四十七國民華中 靑年需要出路輔導 是升學就是就業 意向輔導」個案有持續增 紫觀

而,而目射也电池什些途徑的资料詢諮則有所增 廣泛流傳,查詢者已見減少,特别是中學資料方 雖然資料查佔個案仍佔多數,但由於該等料質的 他嘅訓途徑則佔一成六,較往年略增。此點顯示 中學有未及問言的 巴黎秋

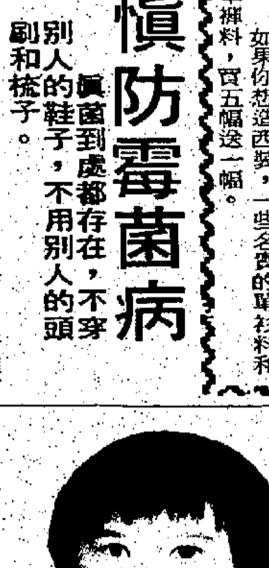
由恤衫四褲到皮鞋

八百一十三元 百九十二元,三 該店現售

及包,由四百六十五元减至三百廿六元筑呔一百八十元减至一百二十六元,冀恤衫每件二百七十五元减至一百六十五 西裝單衫一千六百二十元減至一現成西褲由三百二十元減至一 双松的健兒呢。 双果粗糙绿步,双路才坐車囘家,所以他的怪,如果行公園或郊外旅行路路,如果行公園或郊外旅行路足,他可以一口氣行兩

業

橋



愼

蓝,就叫做**摆**菌病。 機物質之中,染上了真 髮的已變質及腐敗的有 成勁物皮膚,指甲,頭 要。 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 (一)買賣方式的 愛之 4、其中亦有可能以 2、大致可分爲:

於) 含豐富海洋礦物配方(一分礦的面部海 縣) 含豐富海洋礦物配,促進新細胞的生長, 脫上死皮或枯萎細胞,促進新細胞的生長, 脫上死皮或枯萎細胞,促進新細胞的生長, 脫上死皮或枯萎細胞,促進新細胞的生長, 上水水水。 (一)海洋碳酸物質,該面膜能改善面部 學)——泥浆配方含海洋精華,能徹底發揮 (一)海洋碳物配方(一分礦的面部海 (一)海洋礦物配方(一分礦的面部率

至成熟階段而結構了物色終身伴侶的,雖然有明顯分野 **心** 企 建

的如里椒則基男為作時在尚父 有就刁賢主賢之的的在,因誠之,然,一因





語六位脚供,另外四立图写《世界》 一光輝城市」的意思。四周華山環抱,屬極 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 中坦,後者是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 是釋理等是是尼泊爾的古都之一,佛教寺院著 於大家雙手合十,頻頻問安。 上,男女信徒更用朱砂點在臉上,用意驅除更 上,男女信徒更用朱砂點在臉上,用意驅除更 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相約,婦 於東相納,婦 於東相納,婦



整方寄留

· •

物有副作用,究不如以服食中藥局際生混沒有更好的醫治方法,只可不能走沒路,會到過許多醫院診治日天看物沒有問題,晚上有燈光亦同時發高燒,怪癒之後,又患上了說:現年廿八歲,在六歲時,會患 

波菜等 紅口

**炙草錢** 山黄內三**錢** 

双加) 可服下方:如五錢,母子與我子子與我子,自有三錢,雲亭子與我子,自尤三錢,母是我,與香附三錢,母是我,與一樣,自有三錢,與一樣,

益丹五 母皮鍵 草二

白术三錢

東京 原時間可能長至五個星 が成績層等現象。 一旦染上磁菌病 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 が成績層等現象。 

决定。 膚的酸性薄膜

室、更衣室、城 種病的和動物 • 陸

運動機吸汗。 (十)脚汗多的人好的個人衛生。 (十)脚汗多的人好的個人衛生。

行,常要爸媽叫菜、三個罐頭也不完大的與題是步行和 些建議可以提供的學院

尼沙田區區區山的氣候,朝夕對原於一面區區區山的氣候,如此大學學院的內面區區區山的氣候,如是那個山一直是我們與什的粉質和激為一個實行人選進的數值,仍然可以不能是關於一個學院的內面。

的太陽能太空發電站, 至少可以使用六十次至 至少可以使用六十次至 不行,均需完成五〇〇 飛行,均需完成五〇〇 不行,均需完成五〇〇 不是以及運送物资和人員 全以及運送物资和人員 全以及運送物资和人員 多種任務,包括觀測太 



匡公

主编

署的 懲敎 的工作。 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 等所、勞役中心和被 其一項工

蕃 包 蕃 拉 中 茄

善後 輔導

奪獎班次

近見馬身已飽滿

身瘦削·拼起來 公有作為

斯里,胃納欠佳,故對 常有優異演出,唯曾傷 常有優異演出,唯曾傷 在頂班與草雄角逐,經 國自聯馬,身價不菲, 

於地二四〇〇 發無遺。第四 影相僅得第二

日近談賽程

開

首天

世界 一條熟到抽筋 一條熟到抽筋 一條熟到抽筋 一條熟到抽筋

耳目

数的顏色。(小威) 這是芝髙(CHICCO



策移 意 轉 基騎

中力星 今年六歲,棕色八二年度澳洲配 今年六歲,棕色 八二年度澳洲配 中力星

利 意致、告能、大定影、 養験、告能、大定影、 養験、告能、大定影、 養験、告能、大定影、 養験、告能、大定影、 全沙田参加 游水馬夕 石單八

路、合作快樂、國際之物、財路、美麗流、来駒、好路、美麗流、美麗、米雅勒、好而穩、美麗

友、得福。 、得利多、有**智數**、富 人張廐:皆大飲吾 **神聖、最** 如來神堂、過關、土地、英雄本色、快而好數、中游之星、有有 大王爺

公朝院

活赏員、電光火石、香△郭艇:小贺貝、 所欲爲、豪泻俠。 大阴心、十友、字型

9 F

容以决定是否符合本身需要及程度相了解,而勞聽制度則可帮助學員由於傳藝學校剛剛成立,開放

/程度,才正式報於 / 開放日有助師生五

正等策劃。二、九月廿日舉行八五年 、知委員會,決定今年十十 、和委員會,決定今年十十 、和委員會,決定今年十十 、上等策劃。二、九月廿日舉行八五年 、政生之可行辦法,時請會董參加。 、政生之可行辦法,時請會董參加。 、政生之可行辦法,時請會董參加。 、政生之可行辦法,時請會董參加。

39月三十元。正式報波時間度・學員可先旁聰第一時轉換換校於宣佈其開放日本7月

· 於演講廳進行。 (董主持的學校簡介

方便師生交流協助選科

傳藝學校將於

納學校,並一端良及施養

塑膠業廠商會董事

宴賀四位首腦

(特訊)香港型膠業廠商會, 於會長連任香港工業總查主席, 在愛堂總理、陸宗霖公開事 全長、田慶先會了。 表致送也、

傳藝學校星期六開

## 黃大 公屋資助 緑皮

批評有違民主精神 仙鳳凰邨居民 《座黃大仙醫色園鳳鳴樓禮堂、部及鳳凰新朝分區委員會,就

谷所列界。多不合青里、江港提出有關富裕住戶之定義後。與談區談員致開會調後。隨請房屋署高談區談員致開會調後。隨請房屋署高 7.4.高級日源權李玉盤、

採用

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出發

K-699568 ( 14 K-662982

衛樹接10字 十一樓

四天\$1770

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2630

、六出發

西雅里 \$ 2600

台北機栗 十酒店 十接送 \$1110 天天出發

旺角 彌敦道六五五號胡社生行1412室

3-7232882 3-7230339

\$ 6,688 西岸フ天園 美國西岸七天 \$ 7,488 西岸8天團 美加西州十二天 \$ 9,488 西岸10天團 歐洲六國十天 \$11,688 西岸12天團 歐洲八國十七天 澳洲八天 \$13,688 東岸11天團 台灣環島七天 \$14,988 台灣環島八天 東岸13天團

北京南京蘇州上海杭州 1天圣程景楼造里期二、六 \$ 5490

北京航空精選6/7天 桂林,陽朔5天 连一六 \$1290 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發

專訂國內火車・船・機票・酒店 西樵、莲花山三天·西樵、星湖、廣州四天 西新、江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

> - 注 法 : 3-676175 江南 **搭乘航機直抵 啓徳機塲** 南京住最豪華金陵飯店

十天航空團\$3290 逢四、六 獨立成團 專人領隊 隨團服務 住宿全部冷氣、雙人房、地毯、浴

銀行中心1213至 事話:3 320011 丹霞山

四天\$850 早去晚返 玩足四天 本盟指定指集第三班直通車返港: 八天連航部 \$3190 過遊:英德、黄品宮、韶阴 、南寨寺、錦江、夢覺開、 **一線天別傳古寺、長老峯** 住宿之實館均有冷氣、地档 · 浴室·衛生設備齊全·部 泰、羅フ天(星阴日) \$3530 份還有電視、的士高等設備

造星期二、五

营業時間朝九晚七 • 星期日、例假照常辦公 **天** 多晚夜總會 包括乳猪席 芭提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅7天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 五天豪華蘭 \$3030 二 六天 \$3030 布吉島6天

玫瑰花园、王佛寺、增魚灣、珊瑚島

市內觀光 \$3090 七天 曼谷 灌灌花园 夢り樂園 水上市場

**非律** 全住宿馬尼拉 数公何 段日大酒店 迎司路 通遊:千島編影・百勝灘・大高 地・雅高海道・碧珠・及馬尼拉

\$1790 \$1970 \$2150 及緊張刺激之神醫治病節目

逢星期一·六

逢星期四,日

逢星期五

造星期五

天天出象

天天出象

10月2.3.4.8.9日出發

图大尼1505-1506空 宣話:5-256243·5-251112 16件線

九州本州廸士尼八天。逢星期六

日本本州八天

日本九州八天

曼谷芭堤雅七天

馬星(檳城)七天

非律強七天

泰馬星十天

\$ 2610

十三天 \$ 2.590

天天出發

逢星期四

天天出發

造星期四

(INDONESIA 30 DAYS TOURS)

INDONESIA JAKARTA - BALI -

YOGYAKARTA 7 DAYS VACATION

HK\$6,300.00

中環皇后大道中88號華光勵精中心1806

出發日期:5/9:20/9:1/10:28/10

逢星期四→六

逢星期二、六

连星期一、三、六 \$ 3530

16 / 10 H K \$6,300

5-254549-0 5-241845

5-255106

HK\$6,500.00

\$4390

\$ 4550

\$ 4790

\$ 2150

\$ 2630

\$ 2850

\$ 4390

誌標的譽信

台灣花蓮四天團\$1770台北酒店·特價酬資 台灣溪頭五天團\$1990 阿里山六天團\$2290 筑波廸士尼五天團\$3290 幕 泰國芭堤雅七天團\$2630 康 230 韓國豪華四天團\$2700 富 都 320 380

新航夏威夷七天團\$5790 希爾頓 440 新航美西岸六天團\$6890 老 510 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 3-319151

甜蜜假期星馬遊\$ 3290 華航日本縱橫遊\$ 3290 體 代 物 51 包 內 地 規 友 应 必 移 民 出 國 被 亲 \* 凡参加本公司代理以上之旅行图、特價停待\* 速

老 自置物案信愿可宜 曼谷:第一\$220包早餐 芭堤雅:美輪\$210包早餐 韓國四天 \$ 2790

欧洲十天\$7880 泰國四天\$2270 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅 省\$2180 多倫多\$3400 椒 約\$2880 溫哥華\$2750 澳 洲 \$ 5500 倫 敦\$2440 | 歡即信用階及旅行支票

銅鑼灣潭甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上) 桂林五天

\$1490 廣州——桂林 737噴射新機來回 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發 逢星期二、四、六

暢遊:茂名、湛江 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文昌 豪華冷氣事車

六天航空 \$1790 九天環島 \$1690 七天航空 第 \$3090 七天航空 第 \$3090 豪華冷氣專車,設北京烤 西麗湖 鴨、串焼羊肉宴於長城 喜來登大飯店貴賓廳內

事人領隊・蜀立成團

天天出發

示上 開拓國內好享受 勝地何必再 一天 \$140 香蜜湖 住宿燕京、華都、香山

HK\$6999起

查詢詳情及報名情親臨或致電

各大特約旅行社 無數電話:5~266086

第二天 \$360 二天 \$350 二天 \$350 二天 \$320 天半遊逢星期六 \$320 遇进;小梅沙、三家店 、沙頭角 、海上世界、 深圳湖蛇口。

沙坪四天\$790 天天出数 中山温泉\$380起

古 基學提大 汽中铁网 等的重大模式等级。 Weiß : 5 254596 澳門·中山·西维·顺春·沙坪 石港·廣州·從化·佛山·江門 西梯三天\$760 從化四天\$820

住實中國大酒店 噴射船往,第三班直通車返 石景山・珠湘賓館

北京 航空 七天·歡迎包團、自選行程 (九世) (4) 用字例(4)

★不以廣價招徠葱煩惱保証行程食宿均兌現★ ★年年生辦雙十團權威請認明招牌確堪**信**賴★ 大多觀國廳閱兵南下十大建設三軍精彩表演大 0 440281 0 46547° 1 320955

日本本州 

② 天天出發 三 日日成图 3

總社:九股尖沙咀統利士巴利迪星光行15481529~32度 分社:香港皇后大連中60~70號連卡佛大廈17億1701-3度 分社:香港網鑼灣高德新術性腦中心2107~8室(松板魔術上) 分社:九曆當賽酒店三樓縣場 分社:至減地鐵站商豐中心商場150A~151及1701室 分社:旺為伽藍達626號銀行中心1704~5室 九出旺角锥纹面636号

七天 \$ 2630 | 夏威夷美加 \$ 3999起 歐洲十天 \$ 6990起 馬星\$3240起

韓國 \$2700起 地位服務站:中场《实沙图》年升 凝地 華山

出發日期20/9

土區立

泰國\$2270起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証\$150 中環律尼立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

, 語 可 償 向 基

電本金本話會,會 貨業不對保 辦證

員會 菲律賓 \$ 1790起 

定於九月一日(星期日)刊出。(本事欄逢每月之第一週日刊出。)

大〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月 一天〇年五月

新登」(二十日) 劇目計有「雷鳴金数 將在荃灣大會堂演出 將在荃灣大會堂演出

劇

演

夏

做。 一至今第六届,先後 一年間,由多位具十數 四年間,由多位具十數 四話劇在近年來發展頗 四話劇在近年來發展頗 四話劇在近年來發展頗 四話劇在近年來發展頗

一 愛海高飛

一綵排劇照。

、四十元 政署主辦

洪律師主講「出加坡魏維賢博

地阿拉伯、台灣、香港荷、西德、奥地利、沙漠、韩、菲、泰、英、英、

尹嵇昌、台灣的張志良

則在大埔文與中心分別出「雷鳴金鼓戰笳聲出「雷鳴金鼓戰笳聲」

圖爲藝員賈思樂

夜冷錄音機電子廠平沽

/個國家和地區,包 應邀出席參加者共

林家聲新

三處發售

# 準僑文化

鄰近大埔官中交通便座位多 八埔 文 娛 **演奏廳排演室樂備** 香港管弦樂團下 中心落成 週特備演

一、安土文配至级,公司 新界區管弦樂應案。樂園將於九月六日(星期五)晚上七時卅分在新落成的大埔文與中心演出一場 新界區管弦樂應案。樂園將於九月六日(星期五)晚上七時卅分在新落成的大埔文與中心演出一場 「大埔文與中心位於大埔安邦路,毗隣大埔宮立中學,交通方便。文與中心內設有演奏屬及排資 室各一所:演奏廳裝置有空氣調節系統,有座位八百八十個。 「安」序曲、旋律優美怡人的莫扎特第十三弦樂小夜曲、史密塔納的「被出宮的新娘」歌劇中舞曲三 育及著名中國管弦樂曲李煥之的「春節」序曲。 等團將於九月七日晚上七時卅分在元朗聿修堂演出同一節目,由管弦協會與元朗獅子會聯合舉 樂園將於九月七日晚上七時卅分在元朗聿修堂演出同一節目,由管弦協會與元朗獅子會聯合舉 樂園將於九月七日晚上七時卅分在元朗聿修堂演出同一節目,由管弦協會與元朗獅子會聯合舉 樂園將於九月七日晚上七時卅分在元朗聿修堂演出同一節目,由管弦協會與元朗獅子會聯合舉 樂園將於九月七日晚上七時卅分在元朗聿修堂演出同一節目,由管弦協會與元朗獅子會聯合舉 樂園將於九月七日晚上七時卅分在新界各區與建中的大會堂,近年增加在新界各區演出。致力培養

十六國家地區百五上

太區藝術教育家 討學術 抗、施香沱、朱**慶光**等等以及新加坡名混家劉晉樂家夏煥新、何名忠一時士、任博悟法師、名 

齊集星馬研

簡

訊

△香港中國美

字

機特價週 178A.B.C.\$ 168UN-\$218 ADLER \$ 188 手提電動應指數一律特 深線

鋼琴出讓 電打字機 電子零件跳樓大平沽 大量正庄各類型整流子 大量正庄各類型整流子 大型工作的 大概照例 5.500 05 06電容

寫字樓傢俬

件柜快勞柜電腦資料柜電腦架茶几梳化 Reception 格及其他像低大平沽(九時

完

類

招標承購

YZER 1980B MEASUREMENT SYSTEM E-PON WRITER 5006A SIGNATU ZER Q METER IBM PCXT SUPPLE 電話旋器SCOKET 及各種SCOPE SIGNA ERATOR 他表等日本絲印機全自動仿型機侷爐全部大平 地址:深水埗元洲街。249號地下(東京街口)

7

一百百 000

电归囟

身

現

愛

演

九成新JUKI 555-5 4 電子平車五線閘骨釘鈕REACE 鳳眼自動開袋車關西褲頭橡根125 間欖車兄弟釘鈕車於仁新款轆脚車兄弟電子平車雙跳反針雙針車美國全套熨衫夾機連30H F 士點爐大帮拉線線球銅鈕電剪挑脚日本鋼寫字枱椅影印機傳真機一切生財器具 地址:下葵涌葵德街 15—33號第一期 2字樓A 至E 座葵德工業中心(前堅航)由貨柜碼頭路入假日照常最後數天

电丁用向计污

大田歌智外,並有港台演 於劇團的鍾炳霖、簡婉明 於劇團的鍾炳霖、簡婉明

諅

以粵語演出,由黃次由簡婉明及周舊

廠生財用具(最後三天)地址:新蒲崗景稿街112號1字樓 電話鐘機 CD 表面表帶錫線錫巴TIMER 電阻電容耳筒電話線窩 .AY自動絲印機燙金機風泵風批店線機自動點眼啤14吋,16呼,18吋,20吋,生產線商頻雙線示波器9° 波器PROCTOR電話儀1080A AM, FM GEN, 8177, 8178, 2560, 2761, 276A, 282

Z體整GEN,英雄當士中央系統穩壓電源場强表失真表W/F表,Q表電容表日本司勞房货品齊備取 

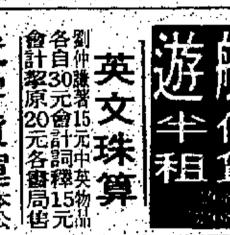
格親臨遮打道三號声德。 作大厦十四樓破產管理 至六時)。地址:皇后大道中29號華人 行3字樓(奇利公司)。 夜冷玩具並膠機廠 8—16塑膠機超音銲膠機美國羅床中國車刨 陸模鐵大邦工模玩具中啤天機啤風泵風批司瓷

港偵探社

民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中一荃中工地 刑業員寓居姦影密外院女角2都字角12海心0門心2鐵 証調行姘離証錄跟跟調活彌7中B 英1商一口南174應 业查院居婚據晉院院查動教號心座皇號業樓室豐樓2站







專家

升降機底石棉瓦浴缸室 內外一切漏水新方法新 材料立單保用不妥不收 錢電話K 7700592 傳呼 機K 321441叫8085

海陸遊艇

氣遊艇日夜租賃

古玩字畫

K 646188 買賣修理

地下(文海團書公司) 246二樓發應軒文玩公司 246二樓發應軒文玩公司 246二樓發應軒文玩公司 208號地下可喜地產公司 178號日地下工商地產公司 208號地下新鳴洋服時值 208號地下新鳴洋服時值 地下大平地產公司 吧(近山東街口) 區各 廣告服務處 務 既可省

偵 探 社

皇家 (貞 探下土, 1650174 大 1650

5-448441 5-448442

6167 1475030 157503 15

偵 \*由局長梁仁尊貴主持\* 3939007 3939989 739彌敦道8/F

銀禧中心遊艇服務

3-936613 3-938050 本廠製品精度・準時交貨、專造酒樓、製罐、 會所等不銹鋼像似・大 量供應・歡迎姿觀選購 廣分本惠

話撥告類報刊

**⑤**462583

一鳴製造廠

電話:

半急防疫的 (12970 本) (12970 在) (12970 在)

看得很清楚,尾厢要在 整腰樣?她也受傷了 那驚負問道:「尾厢那 整腰樣?她也受傷了 那驚負問道:「尾厢那 是麼樣?她也受傷了

道兩個學生是她看

上有這種事情?能夠登上月球了

「那役・

們已返到別型了, 寒冰也有點担心了 還未回來,趙經理

,宁理, 已。 即司 站

五四・

交通新聞

子支與內一樣的把這份 一位在那更都不防碍妳 一位在那更都不防碍妳 一个一有選點點頭,懷疑 一个人 一有選點點頭,懷疑 一 單飛 痄吧

你說呢?」石敏得意看,話題聽

的想想就不會一 「我的經驗是

組織記

各正典刑,他們僭位的罪名可不遵,你是唯一可以繼承這是當然的事,將來我們殺了那個什麼大流士二世,擒一天,我會做沒斯女王麼?」

你以爲我喜歡做女王麼?

★查詢電話:③848797,2815707上午10點-6點★

木舟、風帆、游泳、釣魚、單草、麻雀、烧烤、風筝, 並特製精美烧烤包供應請提早定購。\*

「毎十份免費供應燒烤爐1個・模仔「暖・炭5斤・叉10枝・此外更有超級市場、小食店、焼烤場地、

停車場。凡到本公司遊樂人住必須購換物券每位十元,另車輛每部購泊車証租用券二十元,換物

\*星期一至五、社團、工廠、學校、童軍、屋村及大頂互助委員會・特價優待※

图每份 21 元 : 牛扒 2件、猪扒 2件、雞翼 2 隻、香腸 2 條、肉排1 件、紙包汽水 1 盒

(B)每份 18 元: 牛扒1件、猪扒1件、雞翼2隻、香腸2條、肉排1件、紙包汽水1盒

券及租用券可作現金購物及租物品用,不設找换,即且通用!! **迪朔無效,敬**希見諒!

· 回程時間下午4點半 \* 本公司設備完善郊遊理想勝地,有扒艇。

心门口。处理公司

下来英兇王三

電話:3-697743 代訂澳門凱悅大酒店 \$199 二天一晚 連船票 一送的土高及蒸氣浴 北京 七天航空團 \$ 2090 五天 \$ 3390 > 韓國四天 \$ 2990 植島鰕期六天\$4999 桂林 **鹿兒島、九洲六天\$4100** 五天直航團 星馬 Club med。東海岸 馬六甲 七天特級遺遙遊 \$ 3999 代訂各地機票、酒店、簽証 西貢三杯酒一天遊

領券處:旺角洗衣街55號地下梁治(即中旅社科對面)

中華台北假期高級豪華團

七天\$ 2450·八天\$ 2690

增加成本全港獨有四程飛機

■香港一台北一香港・台北一花蓮一台北

|住宿酒店豪華・暢遊小人國、六章

村、日月潭、台中、高雄、阿里山

等名勝風景區。10年台灣專樣經驗

專業領隊、信心十足。乘坐中華航

空公司豪華客機·班次最多·回程

可任君選擇。

灣

特快移民入籍領護照 專辦巴拉圭居留權 澳門客往外國 國內親屬往外國 雙程來港探親往外國

上車地點:旺角洗衣街55號門前

超値享受・四星級大飯店

東方大飯店

詳情請洽港九澳各大旅行社

詢問專線5—8933063

西門町最豪華之一

有力。 智服썙高舆地说,她用力捏着常大恐姊,做姐,馮姑娘……馮女俠:

碧

ow,我便叫你美魔姊 ,多麼好聽的名字。 站

CONNAUGHT TRAVEL LTD 歐洲區 Cosmos Contiki +Global Tours

3-7701391-2 新航假期 捷旅假期特約旅行社 特平機票前往全世界 及代訂酒店

代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室

**基** 别元 演 块龙 假灵 其别

全新行程·雪嶽山、溫陽、華克山莊 五天超級豪華團\$3,2CO

暢遊溫陽溫泉遊樂區,增加成本。不另收費。住宿市中心 最繁榮明洞區五星級總統大酒店,出入交通方便。回程可停台北 漢城交通公社直接主辦、信心十足 詳情請向港九各大旅行社接洽或電熱線電話:5-8933063查詢

1,430 連吾拳 297.0 杭州飯店 \$260 差加坡 2000 紐 約 2990 孟加拉 1850 西雅騰 2970 大 阪 1750 夏成夷 1900

本州曾士山廸士尼六天豪華團 本州宫士山廸士尼八天豪華團

WOTS

VETTON.

**一** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華園 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4790 逢星期六出發 一台灣環島九天豪華團

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團 \$26 | 0 天天出發

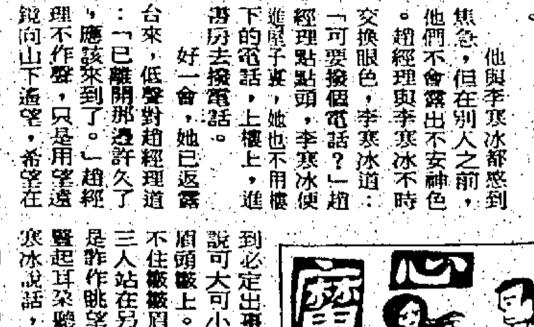
曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

\$ 3180逢星期二、六出發 \$4390 逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發 \$1790 逢星期二出發 上方菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

\$ 2850 逢星期二、六出發

\$ 2630 天天出發

美美國西岸七天 \$ 6580 逢星期一、六出發 力口美國西岸賭城十天 \$ 9480 逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 \$7580起 逢星期四出發 西歐四國十天 \$11980 9月19 10月17 11月14 西歐八國十七天

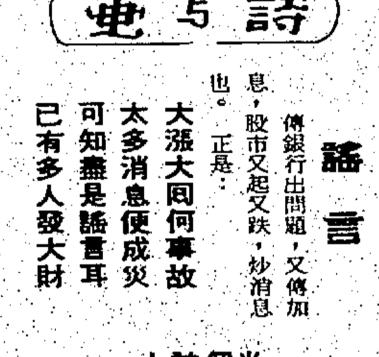


五期星

且以後乖乖的用功唸雪,把我當你的兄長般尊重超地,不再見她。「那你要忘記今晚的一切,而是嚴重解决的問題,她恐怕再纏下去,培德會决理就會解了,所謂爱人如沙石的不值一盼,而且她有好人歡喜的培德。真的有點爱上,覺得她以前的地不敢迫下去,一年來,她對這個能幹、英俊、地來重解決的問題,她恐怕再纏下去,培德會決理職工程的。「德哥,原該我吧!以後我會……我明白了一个相一,有有

你的兄長般尊不 你的兄長般尊不 一去・培德會 一切・而

太多消息便成災 大漲大囘何事



·默!」那青年勸 ·無地回答道。

水繁輪・由喜る名軍装署員・古



I 石灣浮屍案

-414617 **炒**X 3三 5—414724 香港德輔道中247號德祐大厦904室

首創韓國爾岳山五天養華團逢六出發 \$ 2880 韓國四天豪華團回程可停台北天天出發\$ 2580 全程單人房十豪華伎生宴十事人領隊 韓台機票十3晚單人房十接機\$2280 台北機栗十3晚酒店十接或送\$ 990 韓台機栗1830 台北800 天天出發 台証55(全套130)韓証95 泰証95 精配韓台合法百貨免購貨免按金利潤最

毎明威旋運 3-958807 • 3-958547 台灣百貨

★四天三晚單人房 | 1230 來回機票包接送,天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國機票酒店四天\$ 2450 旺角彌敦,首655號胡社生行制

七海旅行團 本港接遊·澳門旅遊 康(資格發展 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢

每週有團出發 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦 1802室 電話: 5-41308

華僑日報讀者

看港中環干路道中62號中與商業大廈 4 A 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

\$3630 逢星期二、四、六出發

\$4390 天天出發 \$4550 逢星期四出發

入台証紙收 \$ 100

 表 是谷七天豪華團 馬曼谷淸邁芭堤雅七天豪華團

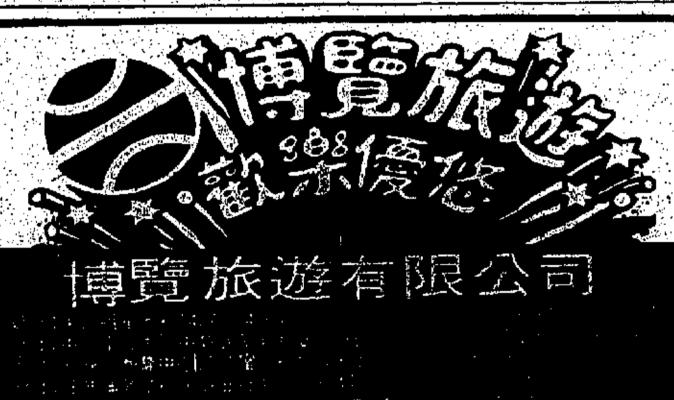
馬星(檳城)七天豪華團 才上,其島質心五天遊

沙奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發· 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

,古人亦不免經近人改證,側與偏實人之背法理論中,也常提到側與偏,無所謂中鋒偏鋒,隨愈爲之,自有天取勢,側鋒取妍。側鋒不等於偏鋒。不外方圓,用中鋒便圓,偏鋒便方。

側鋒有

郭日橋華 日五十月七年丑乙歷夏 四第張七第 | 者,必先| 是「修身」而「齊家」 一切歷歷劇,就談不上 一切歷歷劇,就談不上 一切歷歷劇,就談不上 一切歷歷劇,就談不上 一次不下」?所以「治國」 一次不下」?所以「治國」 政治理想」 有知道自己前簽了好些 唐公務員的退休年齡本 他一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 是一般的職位 上有些治 型性活動,也不是 型性活動,也不到四十歲 性面尼十多廿歲就 性面尼十多廿歲就 性面尼十多廿歲就 者,雖然並不「修身齊家」 關,平民何須「治國平天下」, 關,平民何須「治國平天下」, 別係們要「治國平天下」, 不要胡弈 「修身齊家」才好,不要胡弈 「修身齊家」才好,不要胡弈 「修身齊家」才好,不要胡弈 「修身齊家」才好,不要胡弈 」 , 這才是偏鋒,偏鋒是與中鋒相對立,行筆之 與用處,提筆做鋒再下,縱利用側鋒亦不似方 等月處,提筆做鋒再下,縱利用側鋒亦不似方 一下筆便是如此。 是一下筆便是如此。 整日之一 是一下筆便是如此。 雙魚 故他亦一傳奇-均予接手,由 講起銀行 意焉。 ,侧鋒成中鋒之一部份,前人了分寸。所以寫字還是中鋒母地假臥,變了按死,提筆再下來寫,必不好看,使轉處常不 的好,不好者决不推薦。 对本人口味。」 貝莎比俄問我,聚合口味否? B **回题望温温** 即只能寫出篆書 治愈機會必佳於如 不知 鎖住多少個故事的 闷 實屬多餘 ,假如對方情緒不好的多不過一齊去吃,好管此不是過海,事情會怎 一年の本のでは、大阪のでは、



把管教的責任交給學校。為了彌補心理上的數

公共屋邨使學童愈發容易找到玩伴。無容諱言, 屋邨的遊樂场是青少年遊事的遺床。小學年齡,一般 是大歲至十二歲,道個年歲的小孩子那裏懂得動學的

日本本则廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、資塚歌舞劇團、八五年科學博覧會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

**④横濱中華街⑤大石寺** 九州本州博覽會、廸士尼聯遊美会由\$4290起 由 \$ 3790起 日本全九州癸、秦、桑、 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會,廸士尼亞、全、美田\$ 4090起 由\$2700起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴)。 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

全泰國•布吉島 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多。 清邁團: 乘泰航飛往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。

布吉島: 秉泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 由\$2790起 布吉島五天、七天 涛邁曼谷布吉島八天 \$3490

🐃 天天出發(可延期返港)

馬星(微微器)美\$ 3530 秦星七天\$3530 馬星(機模制)表

九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發

碧瑶、大宫郡 百島、碧濤林 高級七天 \$ 2150 五天自由国只收 \$ 1790 (株東+河店+辛賀+株送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)不另收費)

增遊最新啓幕之小人國

台北住最高級之環亞大飯店 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 里 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北

阿里山墾丁九天 \$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發。台証收75元



## EAEVE

**,大佛統,水上市塲,大皇宮** 雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱸魚 · 人妖花街,四面佛·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 晶灣波假村,住宿水晶灣,馬尼拉 天天出發

)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝賢及海鮮

早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290

清邁布吉島

人寫·苗人村·布吉島·華牙灣

店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港

**涤星期二、四、日出**發

布吉島八天 \$3290

布吉島六天 \$2920

逢星期一、三、六出级 布吉島七天 \$3190

八天清邁 \$3040

逢星期四、六出發

寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・オ

鰮魚湖·奇妙樂園等,住宿一流大酒

4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂團

上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島

台灣環島 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 高雄,澄清湖,彰化、台中、梨山 · 天祥 · 花蓮 · 六福村野生動物園 忠烈詞及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店、獨立成團,專 人領隊。早機直航高雄,台北返港 。 台北住財神 統一等豪華大酒店 · 抖加太陽城及豪華夜總會 · 分社 直營。保証滿意。

簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 七天 \$2400 星期二、六出發四天\$1770



馬星(檳城、浪嘉嶼 八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城) 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530

馬星泰(馬六甲 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

## 洲 行程精短充實,特為有限假期人仕而設計。

期克益、海德堡、制整德國第一風景區黑森林

· 翻賞萊茵大瀑布·乘吊車登萬呎銀力士大

山。俯覽世界花園瑞士風光。暢遊花都巴黎》

露都倫敦·桑世界最快速 TGV 火車及業巨 汽垫船橫渡英倫海峽 - 來回歐洲乘搭國漆電標 機、節目濃縮豐富。絕不頂養時間: 逢星期五出發 歐洲十五天豪華團 \$ 10890 行程首屈一指,暢遊羅馬、梵蒂河、比薩、佛 羅倫斯、威尼斯、甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 卑斯山、琉森、「大雲山」銀力士峯、狄桑 巴黎,布魯塞爾,清銀盧,阿姆斯特丹,海矛 住宿一流酒店 出發日期: 8月17,24,31日

9月7,21日 10月19日 KLIM



票務部。

增筑波博覽會 楊遊日本東京·箱根·富士山、濱 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 名湖·白絲瀑布·東芝科學館,京圖和平台·野生動物園·别府·地獄圖凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 住宿 一流酒店・乗747珍寶客機・早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 在東京住南晚·加遊廸士尼樂園 東京廸士尼樂園六天豪華遊

充足。節目豐富,團團獨立,某人

領隊,最佳導遊爲你服務

七天\$2250

天天出發,早出晚返

馬尼拉宿霧

六天豪華遊 \$2350

天天出發 \$3630 鹿兒島九川筑波博賢會 九天途星期四 \$4890 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本则廸士尼筑波博覧會 逢星期二、五 七天 \$4010 天天出發 五天 \$3250

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長崎

溫泉・阿蘇火山・熊本古城・水前

寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡

等·住宿一流酒店·獨立成團·專人

选星期五·六 \$4890 W

**迪士尼九州東京九天** 

鹿兒島九州八天

漆星期三

■領隊。廸士尼九州東京九天團,則■酒店十船票十澳門接送

54500

場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娱

\$260起

\$300

樂場・賽馬車會等・住宿最豪華之

天天出發 \$330起

雙人房每間 \$230

代訂澳門怡東酒店

酒店十船票十澳門接送

雙人房毎間 \$320

(贈送桑倉浴、健身中心及的士高入場券

天天出發

天天出發

美 加 暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 暢遊禮香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奥蘭尼皇宫,洛杉磯,和路廸斯 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 熊本城,球磨川,庭兒島,櫻島火 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都山,指宿,長崎鼻,池田湖、開聞斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳,宫崎野生動物園,日南海岸, 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船大阪城,京都、清水寺,奈良、東 温哥華、士丹尼公園,煤氣鎮,河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺、西陣織、東京廸士尼樂園等 加碧蘭盧吊橋等。 \$6490

夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 \$9290 美國西岸十天 \$ 9890 - 美加(溫哥華)西埠九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18490 **逢星期一、二、四出發** 

膳食豐富,專人領隊,獨立成團。 華 免費代辦簽証

黃金海岸墨爾砵七天豪華遊 \$ 7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 **逢星期一出發** 【\$6930起↓

向日葵一海陸空 **重鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天** ■行程首屈一指,節目精采,暢遊布■暢遊福崗阿蘇火山·水前寺公園·

・乘搭萬噸豪華向日葵郵輪・享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精體船上各設備,與看日本太平洋沿岸 ■秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩■ 夜總會・獨立成團・專人領隊 逢週四,日出發\$5390

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$ 4990 🚅

接送不收按金别無什費

3-380974

先友國際電腦好動人 後婚國際電腦的人 完養電話委託⑤8921282 大政府註册不牟利費用廉據合成婚繳証過世界 李譽國際規模大資料最佳商級仕女擇偶集中地 鳴淵成婚夫婦接受亞視訪問榮獲報刊電視好評 %有第186 時報城區業大厦14極國際軍腦婚姻

先看中英文電腦即時接合歡迎多觀 具規模觀客多時間長無看更免害拉 幸福婚姻間有限公司 自置尖沙咀河內道二號五樓10·8時 24時答話③689986③665857 享業十四數優客萬千供排配 提合遍世界彩視錄影助客等 謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦兇費醫療·施他佛道一號 主册西醫主辦兇費醫療·施他佛道一號 全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷残羅療大小便失禁皆受歡迎 有名體弱態發觀比較③一386228三線

温哥華一流師資建 築備宿舍招男女生 第八至大學文理先 修班歡迎覽詢: ⑤757871

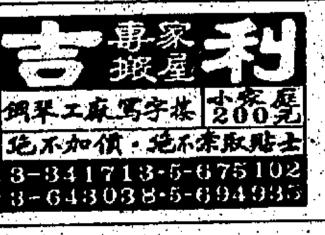
抗设

 大口午三隻一麦尼宁 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 管詢電話:0-716407-8,0-718397

惠利本報分類廣告 5-462583 言声接管話5-462583









仁愛護老中心 俯覽維園交通方便 經驗醫護食宿一流 \$1600起 網羅灣京士頓街8號新 表方便十一樓 A 電話 5-7956569 日五十月七年丑乙曆夏

38元女 38元女 上無化男 照實北 最終的 實 級教科 近間補補 第 38元女 38元女 進不機男		無學女  號來聘   科獎   金學以聘   發請樂 屯   〇師中 補   8   8   2   2   2   2   2   2   2	德師港 中
本有上進之物的 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 3-661009 3-662033 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			2 ⑤原来 聚或英多 后 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图
要晚油批 校日17 請	神学	精度時期 新度時期 新度時期 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的時間 新度的 新度的 新度的 新度的 新度的 新度的 新度的 新度的	中級教師等本報分類廣告・歡迎各界來稱惠曼·每日下午五時半數費十二元·刊四個一定第一個位:即为到職或而治語商本報信箱426號 一一大字四個,小字卅四個一定第一個位:即为外面的形式,與一個一一大字四個。一一一大字四個。一一一大字四個。一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
意尤指家 7.作新 急 城里寶 78月多 五 新工女補 日港有老 上		東京	新衛
照數入 <b>津</b> 照數名印 <b>津</b> 與名印 <b>津</b> 與名印 <b>津</b> 與名印 <b>非</b> 與名印 <b>非</b> 與名印 <b>非</b> 與名前體學 與名前體學 與名前體學 與一學 與一學 與一學 與一學 與一學 與一學 與一學 與一		新約 10 年 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	學倫理 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
			阿請特別 大大
	伊丁	時教師施 一年 1 1 1 25 1 1 1 1 25 1 1 1 1 25 1 1 1 25 1 25 1 1 25 1 1 25	受います。
	女車位及 文教機構 招募兼職 女包装 歌金羅數女探訪以18— 補習教師 18—25中學會表現是		詩照打鬥文學
	新編品男文/ 編品男文/ 第利經性 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月 一月	日海滨市 教代全医生 是	
普通話後構 補助學校聘請文員: 高級方指四場 補助學校聘請文員: 與於一中學會考五科及格《包括中英 取位○中學會考五科及格《包括中英 取位○高級會考程度或人專院校單类 取位○高級會考程度或人專院校單类 對照關有特別與歷史表換作經驗更佳		香港明愛 下屯門區較業先修學校被聘下列教 中一學次及粉線科代課文憑教師( 財帝個別,應做者請詳懷歷政務的 財帝個別,應做者請詳懷歷政務的 財帝個別,應做者請詳懷歷政務的 財帝個別,應做者請詳懷歷政務的 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展, 發展,	完大小丁學子任實。 一時一大小丁學子任實。 一時一大小丁學子任實。 一時一大小丁學學學不是一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
有科特廉 商品 經濟 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	有精神學學學 一种 一种 一		
全科 大学 本			李章 中小學生補對 101584 東京
	被補精 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种		學科斯格里 學科斯 學科斯 學科斯 學科斯 學科 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學
電準墨金 年上器経 (第小な / ) 三賀郎 大 (花小夏 <b>誠</b> ) 謝敷支津   K	一部では 一部では 一部では 一部である。 一である。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一でのる。 一での。 一での。 一での。 一でのる。 一でのる。 一での	監督 中小學 17 6 3 4 4 8 2 3 4 4 8 2 3 4 4 8 2 3 4 4 8 2 3 3 4 4 8 2	
英數理化保証合格 元則 黎水 元	宗保証©級英語 衛門	12	神智 與百名遍佈 各區中小學 各區中小學 教師進作大學理工數學 的學教師進作大學理工數學 的學教師進作大學理工數學 的學教師進作大學理工數學 中學各級教附加數各數 中學名級教附加數各數 學學者數學者就作數第 2 2 元 表表
華僑日晚報廣告信箱下列信箱有信 請携收據來取	九月初新班每月90元起 ① 爾考保證合格附加 ① 爾考保證合格英文班 ② 爾考優異及G.C.E.英文班 ② 爾考保證合格數理化班 ① 初級改英專 ① 1568 1628	地理、商業及各文理科。 446577 間課日期:九月三日	新法數理 * 大學時發出合格保証第 * 保証會考取得E級或以上 * 否則退選一切學費 * 英文、數學、物理、化學、附加數 亞哲老斯80-86號三體 ③959571 ③953329
922 300 400 400 1058 1111 1430	1577 1636	福出大 論退報會 K 計 代 大	清補中小〉會考精補課程 ★個別、小組或上門〉英、軟、門、化、附加數 ★P1至F3全或選科〉港人純應數補額 ★F4F5英、數理 化、附加數 化、附加數 分析與群雖月數60元 大化、附加數 分析與群雖月數60元 大化、附加數 分析與群雖月數60元 大化、附加數 分析與群雖月數60元 大學,可以可以 一學,可以 一學,可以 一學,可以 一學,可以 一學,可以 一學,可以 一學,可以 一學, 一學 一學, 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學
竹 105 310   九 923 965   中 407 487   比 1059 1113 1440     李 113 312   龍 924 968   極 409 491   辨 1067 1116 1442     清 133 314   佐 925 969   辨 410 492   辨 1068 1117 1443     道 141 399   教 927 972   本 411 493   本 1069 1118 1445     227   228   近 928 976   413 497   辰 1070 1119 1447     社 229   代 930 981   箱 415 500   箱 1071 1121 1449     佐 237   理 932 982   箱 416 525   箱 1071 1121 1449     佐 248   佐 933 985   號 417   號 1088 1127 1463     繁	告本	乙俱樂 哥 香港 宗親 會 聯 誼 総 曾	生

## 原是活法行动

全面代客購買旅遊保險(十萬元旅遊保險,旅客只須付出港幣5元

本社全港第一家,相信半年之內,部份旅行社將相繼仿效——代客購買旅遊保險

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島 新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630

清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 \$2290 **曼谷七天 \$2630** 布吉島五天 \$2790 七天 \$3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 S3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThai

航 機: 乘搭泰航 A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機繁價錢最實。 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 ② Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel)。 七岩住最新最高級豪華之鹽晶大酒店、 布吉島住最新落成之美輪大酒店。

嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會 選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

全泰馬星(清邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城·布吉島)十一天\$4490 泰星馬九天\$3990 泰星七天\$3530

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機 全港首創眞正環島台灣團

WAH KIU YAT PO

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園。 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花蓮、高雄 五天\$1990

高雄、阿里山、台北 五天\$2190 天天出發·乘華航早機 🐷

(1) 住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 2 台北——花蓮乘華航內陸機 (3.先遊花蓮·後遊橫 置公路之精華(大理石峽谷、天祥) 太魯閣燕子口) 再折返花蓮,沿花蓮高速公路遊覽台東 至高雄。花蓮至台東公路較橫貫公路平坦易行,路程縮 短·減少行車時間三小時以上。 (本行程最適合暑假七、八月旅行團)

五天\$1890 七天\$2250 逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華747客機 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流

泰國

七天團

\$2530

150

\$1790

\$2690

\$4399

碧 富色350

高雄酒店

Goodie /

**35**360

人260

明 MHK \$480

住宿:最高級豪華之文華 大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

歐洲團參加人數全港最多

乘搭國泰·直航歐洲 歐洲美加團送10萬元旅遊保険・

- 歐洲10天特選豪華團 \$7390 直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國 可自由停留倫敦。

\$11590 2.歐洲18天高級豪華團

3. 歐洲16天豪華團 \$ 9999

逢星期二、四、六出發

特有優點: 2 行程增添乘坐世界 早高速火車 TGV 由瑞士往巴黎: (3:本公司獨家主辦・所有行程經細心策劃安排・絕無責修仔) 4 専業牽棄鎖隊帯足全程・經驗豐富・服務室上。 ·5·全程包足三餐, 絕無自費,膳食以中屬為主。

6 全程住宿—流大酒店 股備完善,所有房間均改有私人浴室 7 回程可自由停留倫敦 / 個别返港

乘搭中華 747 SP遊美加

1.美國檀香山六天遊

2. 美國廸士尼、環球片場 3.美國西岸賭城十天團

4. 美國、加拿大十二天遊 \$12200 逢星期一、四、六出發

免收日本簽証費(CI及護照) 韓日筑波博覽會

八天\$4390 九天\$4790 (全港最平)

逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機 增加筑波博覽會、廸士尼樂園

特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國四天\$2700 慶州五天\$3090 濟州島(慶州·釜山) 六天 \$3590 日本85'筑波博覽會五天 \$3250

日本本州筑波博覽會八天 \$4390

香港總社:中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 澳門分社:南灣街南灣商業中心16字樓 新加坡分社:富麗華大酒店地下商場 辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七)。遇末週日及公衆假期(朝九晚五) 中 環 5-240061 銅鑼灣 5-778111

尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 官 塘 3-440222 荃 灣 0-440101

P

馬尼拉 750

阿里山高雄台北6天\$2290

台北花蓮桃園 5 天 \$ 2190

溪頭花蓮環島7天 \$ 2450

溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花蓮 4天 \$ 1880

全台北六福村4天 \$ 1780

表 5天\$1600

5-447301

3-320823(4線)

天天接受訂房

\$400

辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機栗

楼票十3晚雙人房十送6早餐+接機)每位\$1050

七天暑假團逢—出發\$1980

·台灣百貨利潤高·包收包退包賺

全程住宿台北觀光級華麗大飯店

三港市2000

洛杉磯2000

超 约2600

乘塞航 逢六、一出發

3~916892 •

尼泊爾フ天豪華観光團8月日9月26日) 尼泊爾8天假期 (8月)日 暢遊:加德滿都、泊加拉及野生動物園

遊六福、小人國」遊太魯閣 天祥

代訂各國機票、酒店、每日速運台証

万 <u>远 旅 海 后 限 八 司</u>

同川田川以近日日以ム山

\$ 1430 \$ 1200 尼泊爾 \$ 4000

台北四天游

**51780** 

S 650

5天(漢城·江華島)

非島大觀遊 ⑩ 三

馬里大觀遊 ②

5天\$1790 7天\$2150连三、六

5天\$2950 7天\$3530连二、六

5天(塵州、釜山)

\$ 3070 \$ 2960 \$ 2280 \$ 1850 \$ 2860 \$ 3820

台北花蓮四天

\$380

\$ 750

訂位查詢講與港澳各大旅行社聯絡

大量精美行程表備緊

\$ 3190 進一五大

\$ 3390 连三、四

者 **或 突** 3-689231 台 **或** 3-689232

**%** 3-918787 驚難簽證權威革备台證65

代理各地機票・酒店・平通港九

旅遊服務 應有盡有 絕不取巧 台北自由團四天 \$1028

住宿觀光級飯店 天天出發

KTB 韓國旅遊中心

韓國

四天團

特快穩健台証

暑假台北四天花莲團

台北八天豪華團

圖山520

國 34460

建亞440

亞都600

來來540

華國350

**総統和 HK \$ 250** 

世 男ミHK \$ 250

美 天川K\$460

生 喇池 HKS 490

安全旋運社

5-262188 5-222822 5-222300

中環域多利 直后街8 號鴻基大鷹1703室

馬星(關丹、馬六申)六天 \$3399

台北四天遊權威 台北四天遊 台北花蓮四天 \$666 \$555

證

1150 星加坡

1440 馬星泰

2550 洛杉磯

3-855718 3-7700200

四日三晚酒店一特價

巨行 = 2 2101/11 0 始

● 日航天地業加進 \$8900起 日航天地日本遊\$3950起

☑ 西北美加瑪華族 \$8495起 華航威馬曼谷战\$2270起 ☑

图泰加拿大假期 \$7490起 甜蜜假期望馬ى\$3299起。

🥏 加航加拿大精整 \$6295起 日本筑坡独士尼\$3290起 🗨

● 技旅假期歐洲战 \$7990起 代訂 COSMOS GLOBAL

英航翡翠欧洲近 \$7980起 欧洲 INSIGHT CONTIKE

曼谷五天團 \$ 1728

韓國四天團\$2498

韓台六天團\$ 2688

旺 角彌 敦道582 信和中心地應 商與B 21

→ 國泰歐洲精華施 57995起 GLOBUS TOURS

K 302556

貨

包銷包數

1900 倫敦

2250 徳國

1800 | 巴黎

2050 羅馬

2280 荷蘭

2980 季梨

2450

2550

2550

2550

3500

台北 片屋 機票\$790 專線 17 5 台證 \$ 115 帶百貨遊寶島既經濟又實際

高級百貨包收包賺冤按金 麒麟大飯店 \$110 製酒店 巫晚 + 接送\$980

HOTEL RESERVATION 香格里拉 澳 凱悅 日 新宿太子馬可幸羅 澳 星都 日 東京太子

九眉尾角象道221號帽扁大顶1301室

SKYWAY EXPRESS 被印 航達旅運社3-697036 章崎

東京太子 港 國門 東方本 新橋第一

曼 谷1090 星加坡1930 倫 教2400 三 第 波灣寶會

德群族行冠 有阻八司

3-7701391-2 捷旅假期特約旅行社

特平機票前往全世界 及代訂酒店 代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室

本1490 三藩市2350 阪1750 恝 約2630 馬尼拉1230 溫哥華3040

筑波迪士尼 五天\$3250

\$2188**2** 

三落市 \$2100 和 約\$2850 犯 溫哥華 \$ 2800 鱼 倫 敦 \$ 2400 图 阪 \$1420 雪 梨 \$ 3500 證 票 星架坡\$1950 星架坡\$1300 房

特快台證全套十次\$150

3-320941 3-320942

英航翡翠歐洲遊\$7980 溴航澳洲精華遊\$6950 新航加洲假期遊\$6950 韓日八天縱橫遊\$4430 日航夏威夷波假\$3950 日本東京廸士尼\$3250

華克山莊波似團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$4388 全台灣阿里山團 \$2650 秦國曼谷芭堤雅 \$2270

來回乘搭菲航廣體內陸客機

逗留宿霖市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二 》 日 出 發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發 請向各大旅行社或菲律賓航空公司責命

李科線電話: 1:5-263011 

3:560206:7 3 306331 4 新 装電腦代訂 機票

台北環亞大阪店 賽亞假期四天 \$1980

第一天 香港一台北一中正當一環亞夜總會 第二天 忠烈和一故宫一陽明山一中戰時為 第三天 忠烈和野生動物國或小人國 第三天 八屬村野生動物國或小人國 第四天 環亞自助式學等一探視訪友一晚上逐港 原证三晚住宿台北最大最高等之環亞大飯店 · 開入住宿一房,住宿軍人房各另加多600 · 傳送水藥等及數迎維考酒飲品 · 房間書作為水的品全党 · 范雙使用游泳油及需天花園 · 代訂環亞飯店· 安晚軍人房 \$500 · 雙人房 \$520

直角開発道636處銀行中心905室。自置分行:星光行为7室。 报籍的简明为缴付、按日본行将常额公路、支票及信用品。

代訂廣州至各地機票 廣州一北京 \$650 廣州一上海 \$500 廣州一昆明\$530 代訂北京・上海酒店

北京一西苑 \$ 550 上海 錦江飯店 \$ 460 建國 \$750 上海賓館 \$ 460 另代訂全世界廉價機栗

计划 计操作注册 各种合物的 网络曹二二统副台 1. 如表面 16:12x 1 18:51 - 11:16:16 李 18:26 单 16:21:11 11:15 

<u></u> 3- 802108 3-802091

古浪嶼 廣門漳州 五天 六天 武夷山、厦門、集美、泉州九天\$1988 媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天\$ 698 以上三線署期優待師生減100家屬減70 全程雙人冷氣房、空間巴·頭等船、包括南普陀斯等、海鮮風味 6人起可包围自定出發日期。回程可停留探視(透星期五出發)

凌霄岩、陽春四天 桂林直航酬賓 四天\$1388 \* 星期三 梧州、封閉海星期五

旺角彌敦道749關歐亞銀行大層8楊E

**≸8HK \$360** 

台灣渡假團 四天 \$638 合法百貨 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天\$2700

台灣急證180泰證100 美加廉個機栗 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發 爾敦道六五五號胡社生行1412室

澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACAU 製人的主席 \$ 60 製人服装中心 \$ 80 製人服装 3 80 発出 8 0 万小 1 開発者 一覧 W.

H a模材的+ 海店§235。 中山、順德、西樵、佛山、廣州 3天泰華團 (鐘週4.5,6,日出發)

代訂各地酒店及機票 多倫多 \$3450 敦黎 倫巴 \$ 2650 洛杉磯 \$2350 \$ 2650 西雅圖 \$2650 三海市 \$2470 荷蘭 \$2650 芝加哥 \$3050 和 約\$2880 哥本哈根 3350 溫哥華 \$3300 计工中最大百中31年皇后批学物上十十 5-21141

即門分分(南、市南:南美中心16字均。56333。 四線

918 (44 ). . . -0.04936771

日台八天團\$2988 直系



代訂各地機票·酒店·特快簽證

台灣四天豪華遊 \$1770 菲律賓碧瑤豪華團 \$1790 旺角彌敦道636號銀行中心1510室

图者:Wong Lan Ying 名下香港電話有限公司 股票號碼 股票數目 1515404 36(\$10) 業經遺失茲登報歷明由本通告刊出日起一個月內 倘無任何人士提問要求則該股票自動無效作廢。 證券登記處匯倫股份(香港)有限公司答

香港灣仔軒尼詩道417~421號3·4模 電話:5-721668, 5-749741

一個月速成班

中英文打字

業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內 倘無任何人士提出要求則該股票自動無效作廢。 證券登記處測倫股份(香港)有限公司啓